8 Pl. MADELEINE
OR 18 CAR.
9.800 f.
+ C.P.
MP
CATALOGUE GRATUIT

France-soir

DÉFENSE DE LA FRANCE - FONDÉ SOUS L'OCCUPATION (14 JUILLET 1941)

6e ANNEE. — N° 970
100, rue Réaumur, PARIS, Gut. 80-60

Dimanche 14 - Lundi 15 Septembre 1947 — Prix : 4 fr.

Président - Directeur général : A. BLANK

Arrosez-vous la tête

D.L. 15-IX-1947

Avec Ocap, vous serez rafraichi et toujours bien coiffé.

6e DERNIÈRE

BIFTECK EN FOLIE A PARIS :

Il arrive 1 kilog. par semaine et par tête contre 800 grammes avant guerre

Et nous payons la viande 12 à 25 fois plus cher qu'alors

par Germain MANDLE

LES prix de la viande, réfractaires aux lois de la concurrence et à tous les plans, battent les records qui ont récemment indigné M. Ramadier. Bifteck, rôti, gigot ont souvent franchi largement le cap des 400 fr. au kilo. Le porc et le jambon à 630 fr. et plus les distancent encore. Nous voici à douze et treize fois des prix d'avant-guerre en boucherie et à dix-huit et plus de vingt-cinq fois en charcuterie.

Et cette hausse continue, paradoxale, se produit au moment où l'abondance des arrivages — 8.000 bovins cette semaine, autant qu'en 1938 — devrait cette année, en raison de la sécheresse, accentuer la baisse saisonnière. N'est-ce pas l'espoir que l'on avait laissé entrevoir en juin dernier ?

...Au moment aussi, où, comme un défi à cette richesse de l'approvisionnement, la fermeture des boucheries cinq jours, et des charcuteries quatre jours par semaine, prétend réduire la consommation.

Grave problème pour les pouvoirs publics, c'est entendu. Mais problème dont la solution, comme le chien de Jean Nivelle, fuit toujours quand on l'appelle. Plus de 150 conférences, conseils ministériels et interministériels, 15 plans depuis un an !

Drame poignant aussi pour trop de familles.

Histoire de tous pour l'ensemble du public qui ne comprend plus, plus du tout.

La bataille des dirigistes et des antidirigistes n'a fourni que de belles passes d'armes. Elle laisse finalement les consommateurs devant ce dilemme : 1 pas de viande avec le système des tickets ; 2 du bifteck et du porc à des prix de famine, **alors que Paris dispose depuis le milieu d'août de 4.000 tonnes de viande environ par semaine, soit un kilo par personne, contre un peu plus de 800 grammes avant guerre, sans fermeture des boucheries, sans restrictions.**

Les augures de la viande vous parlent...

Le pis c'est que les pouvoirs publics, les professionnels, l'administration n'y comprennent plus rien non plus. J'ai consulté les augures. Voici ce que cela donne :

PRODUCTEURS

M. BERNARD, secrétaire général de la Fédération des éleveurs :

Nous sommes en pleine pagaie. La faute en est à l'incohérence de la politique agricole suivie depuis la libération et à la carence de l'autorité gouvernementale. L'incertitude monétaire et le malaise international créent d'autre part un climat qui incite les producteurs à garder leur bétail et à maintenir leurs prix. En outre, la consommation dépasse nos ressources nationales. Nous n'en sommes pas moins très perplexes devant cette hausse des cours et des prix alors que les arrivages sont abondants.

[J'ai signalé à M. Bernard que les cours à la production atteignaient quatorze et quinze fois ceux d'avant guerre, c'est-à-dire qu'ils sont nettement supérieurs à l'indice général. Je lui ai rappelé qu'il avait été implicitement entendu que le relèvement du prix du blé aurait une compensation : la baisse des cours de la viande. Il a levé les bras au ciel !]

MARCHANDS DE BESTIAUX

M. BENON, président de la Fédération :

— Nous achetons et nous vendons selon l'offre et la demande. Toute tentative pour fausser le jeu normal de cette loi videra de nouveau les abattoirs urbains. Les cours actuels de gros à 186 fr. le kilo pour l'extra, en viande de bœuf, sont en baisse de plus de 20 fr. sur le mois dernier.

SUITE PAGE 3

Aux Halles, la hausse est stoppée

La hausse sur les légumes et les fruits semble stoppée. En effet, depuis trois jours, les prix se maintiennent au même niveau et on constate ce matin une nouvelle baisse sur les carottes qui passent de 25 à 18 francs le kilo, les choux qui vont de 26 à 24, les navets les pommes de terre se maintiennent à 13 francs.

Dans la catégorie des fruits, les raisins, vendus hier à 40 francs, sont, ce matin à 35. Les pêches, les poires, les pommes sont aux mêmes prix qu'hier.

DERNIÈRE MINUTE

Vers une Union douanière entre la France et l'Italie

Un communiqué du ministère des Affaires étrangères annonce que, sur l'initiative du gouvernement italien, une commission franco-italienne sera créée afin d'examiner les possibilités d'une union douanière entre la France et l'Italie. Cette commission mixte devra présenter ses conclusions aux deux gouvernements avant la fin de l'année.

[L'idée d'une union douanière entre la France et l'Italie était « dans l'air » depuis le début de la Conférence des 16. Le comte Sforza, délégué de l'Italie, y avait fait discrètement allusion à la dernière séance plénière, le 15 juillet, avant la mise en route des comités techniques. Il avait fait part des vues de son gouvernement à ce sujet au cours de conversations avec MM. Ramadier et Bidault. Les récents « conseils » donnés aux seize par les Etats-Unis ont donné, sans aucun doute, une nouvelle impulsion à cet important projet.]

NUIT D'ÉMEUTES AU MANS

Barricades, échauffourées

La C.G.T. désavoue les fauteurs de troubles

(De notre correspondant particulier.)

LE MANS, 13 septembre (De notre correspondant particulier, par téléphone). — Cette nuit, devant la préfecture, la foule devenant de plus en plus dense, la police reçut l'ordre de dégager la place. De nouvelles échauffourées eurent lieu et les gardes furent à nouveau attaqués à coups de pierres par des manifestants, la plupart de tout jeunes gens.

Des arrestations furent opérées : ce qui porte le total à une trentaine, depuis jeudi soir.

Vers une heure, ce matin, des manifestants élevèrent des barricades à l'entrée des rues débouchant sur la place de la République. La police, aidée de C.R.S., intervint à nouveau et le calme fut rétabli rapidement.

Ce matin, la municipalité socialiste du Mans a lancé un appel au calme et l'Union départementale des syndicats confédérés de la Sarthe avise la population et les travailleurs qu'elle se désolidarise entièrement des incidents regrettables qui se sont produits, provoqués par des éléments troubles.

A la suite des réunions tenues vendredi soir à la préfecture, entre l'Union départementale des syndicats C.G.T. et les représentants du syndicat de la boucherie, une importante baisse de prix a été consentie sur les viandes de bœuf, veau et mouton.

A gauche, la nageuse malade Nancy Riach

LA CHAMPIONNE ECOSSAISE NANCY RIACH conduite d'urgence à l'hôpital

MONACO, 13 septembre (dépêche « France-soir »). — **La championne et recordwoman de Grande-Bretagne du 100 m. nage libre, que nous avons vue à Paris, à l'occasion des Jeux Universitaires mondiaux, l'Ecossaise Nancy Riach, frappée de poliomyélite, a été transportée ce matin à l'hôpital de Monaco.**

Miss Riach, qui a nagé hier dans de 100 m. nage libre dames s'est classée quatrième, ayant reçu avant l'épreuve, du docteur de service, une piqûre de sparto-camphre et, ce matin, la championne avait une paralysie du larynx. Rappelons que Mlle Riach est née à Motharwel (Ecosse) et qu'elle est institutrice à Airdrie. Ce matin, le docteur Ginston a diagnostiqué la sinistre maladie.

FOUDROYANTE EPIDEMIE EN ALLEMAGNE

Quarante nouveaux cas par jour à Berlin. Truman envoie des poumons d'acier

BERLIN, 13 septembre (dépêche *France-soir*). — L'épidémie de poliomyélite qui, depuis un certain temps, se propage à un rythme sans cesse accéléré en Allemagne et en Autriche, a maintenant atteint son paroxysme. A Berlin, le rythme quotidien est d'environ quarante nouveaux cas par jour. Un dixième des enfants jusqu'à présent atteints sont morts. Par contre, presque tous les adultes — très rarement contaminés — sont décédés.

Le président Truman a décidé d'envoyer un avion spécial et une commission de spécialistes américains munis de poumons d'acier pour aider à combattre l'épidémie. L'avion est attendu pour de-

SUITE PAGE 3

Le coffre-fort de Renée Saint-Cyr était vide de dollars

Le commissaire Perez y Jorba vient de faire ouvrir, en présence de l'artiste, le coffre-fort de Renée Saint-Cyr. Ce fut pour le commissaire une déception. Le coffre qu'il soupçonait contenir des dollars d'or ne contenait rien de délictueux.

On se souvient qu'en juin dernier les policiers, enquêtant sur une affaire de trafic d'or dans laquelle était impliqué un établissement de la place Notre-Dame-des-Victoires, avaient été amenés à faire une perquisition chez l'artiste. Renée Saint-Cyr était alors en Italie, et l'ouverture de son coffre-fort — sur lequel le juge Bonhoure fit apposer les scellés — fut retardée jusqu'à son retour.

Le coffre-fort n'ayant rien révélé, le magistrat a décidé de classer l'affaire.

Frappée de poliomyélite à Monaco

aux championnats d'Europe

Une grande enquête internationale de France-soir

VOICI COMMENT VIT L'HOMME MOYEN

Aujourd'hui : M. Dupont, de Londres

M. LEGETT DELAISSE LE CLUB DES ANCIENS CHEFS D'ILOTS pour biner ses patates

Et il cherche à oublier dans le thé ses soucis de contribuable durement taxé

De notre envoyé spécial permanent A. de SEGONZAC

Comment vivent tous les Dupont, tous les Durand du monde ? Quelle est l'existence de l'homme moyen sur cette planète ? Tel est le sujet de la vaste enquête internationale réalisée, sous la direction de Pierre Daninos, par les envoyés spéciaux et les correspondants de France-soir. *Après l'Américain, l'Egyptien, le Brésilien, le Roumain, le Paraguayen, voici l'Anglais* (1).

LONDRES, septembre. (Par téléphone.)

HENRY JOHN LEGGETT se leva d'un bond. Le réveil sonnait furieusement sur la table de nuit séparant son lit de celui de sa femme. Il l'arrêta du doigt, sans même regarder l'heure, sachant parfaitement qu'il était 7 heures 30. Il s'approcha de la fenêtre, regarda l'herbe tendre de son jardin.

— Lovely weather to-day ! (Beau temps aujourd'hui !), lança-t-il à Mrs Leggett qui se levait à son tour.

Habillé sommairement, le maître de maison descendit à la cuisine, mit de l'eau à bouillir sur le fourneau. Quelques instants plus tard, il versa l'eau bouillante dans une théière pour la réchauffer, la vida, mit une pincée de thé, versa à nouveau de l'eau et servit deux tasses de thé bien chaudes juste au moment où sa femme pénétrait dans la cuisine. Mrs Leggett s'assit, but posément son thé, sortit de l'armoire un paquet de gruaux d'avoine, du garde-manger des saucisses contenant 80 0/0 de mie de pain et 20 0/0 de viande, et se mit en devoir de préparer le petit déjeuner de ses deux filles cadettes, Rose-Marie, 14 ans, et Janice, 10 ans, qui devaient partir pour l'école. Elle tartina pour elles un nombre impressionnant de toasts à la margarine recouverts d'une mince couche de marmelade d'orange.

Big Ben n'avait pas fini d'égrener sur les ondes de la B.B.C les neuf heures que Mr Leggett et Irène franchissaient le pas de la porte de leur petite maison d'un étage, dans le quartier de Wood Lane, un faubourg du nord de Londres.

Les malheurs de M. Leggett

— Bonjour Henry, beau temps aujourd'hui ! lui lança le contrôleur-garde à l'entrée de la petite gare locale. Le train est en retard comme d'habitude, vingt minutes aujourd'hui, ajouta-t-il.

Quand le train électrique, avec ses wagons sans couloir, arriva enfin, les compartiments étaient bondés. Tant bien que mal, Leggett parvint à trouver une place, debout, bien entendu. Prévoyant, il avait d'avance ouvert, à la page des mots croisés, le « News Chronicle », qu'il lit en plus du « Daily Express », parce que, mécontent des travaillistes qu'il aida à élire, il est maintenant libéral. Pendant les vingt minutes du trajet, il se plongea dans sa distraction favorite. Irène, secouée par les cahots s'accrochait aux épaules de son père. Aucun des hommes assis ne songeait à lui céder sa place. Arrivé à Moorgate, une station de la City, Leggett se mêla à la foule grise, terne, morne, qui se hâtait entre les immenses immeubles de la finance anglaise, dans des rues étroites et sombres.

Une tasse de thé, faite par une des secrétaires, attend Henry Leggett lorsqu'il arrive à son bureau, l'étude d'un avoué. Sur sa table s'accumule une pile de dossiers « litiges ». Il s'en empare. C'est sa tâche quotidienne depuis quinze ans. Il s'absorbe dans son travail jusqu'à 13 heures. L'habitude et l'appétit lui feront réaliser, sans qu'il regarde sa montre qu'il est temps de déjeuner. Il sort alors de son manteau un paquet de sandwiches, de la pâte de poisson ou de viande qu'il étale sur du pain mie et, silencieusement, les yeux perdus au plafond, mâche lentement.

SUITE PAGE 3

(1) Voir « France-soir » de 9 au 13 septembre.

4e titre à la France

Nicole PELISSARD championne d'Europe de plongeons (haut vol)

MONTE-CARLO, 13 septembre. — Le championnat d'Europe de plongeons haut vol dames, a été remporté par la Française Nicole Pélissard, devant la Hongroise Szagot et l'Autrichienne Staudinger.

Le lait à 23 francs (54 pour cent d'augmentation)

Compensation : primes d'allaitement augmentées

Le prix du lait au détail est porté, à dater du 16 septembre, à 23 francs (soit 15 francs à la production au lieu de 9 fr. 75), soit 54 % d'augmentation.

Le bulletin des prix publie dès aujourd'hui les nouveaux barèmes des produits laitiers et, entre autres, le prix du beurre est fixé à 370 francs le kilo au détail. Consolation : 10.000 tonnes de poudre de lait d'importation vont nous parvenir prochainement et les stocks de lait condensé sont normaux.

Un communiqué de la présidence du Conseil explique ainsi cette mesure :

« La hausse consentie est due au rétablissement d'une parité normale entre les prix du lait et du blé, compte tenu de la nécessité vitale pour le pays d'encourager la production laitière. La hausse tient également compte du caractère saisonnier de la production qui justifie un prix plus élevé pour la période d'hiver.

« Pour tenir compte des répercussions de l'augmentation du prix du lait sur les budgets familiaux, M. Daniel Mayer, ministre du Travail, a pris un arrêté procédant à un relèvement général du taux des primes d'allaitement et des bons de lait prévus par la législation sur les Assurances sociales. Le gouvernement envisage, d'autre part, le versement à titre exceptionnel, par les caisses de Sécurité sociale aux familles d'assurés sociaux, une allocation mensuelle de 100 francs pour chaque enfant de moins d'un an, après l'expiration de la période d'attribution des primes d'allaitement et des bons de lait. Ainsi, se trouvera compensé, au moins pour partie, l'effet des charges supplémentaires imposées aux familles. »

Et le café à 22 fr. les 125 gr.

Par arrêté du préfet de police en date du 12 septembre, le prix du café pur, en paquet de 125 gr. : 22 fr. ; en paquet de 250 fr. : 43 fr. 50 en paquet de 375 gr. : 65 fr. et en paquet de 500 gr. : 87 fr. Prix de vente aux collectivités : 157 francs le kilo. Tout dépassement des prix-limites ainsi fixés sera considéré comme une hausse illicite.

Des bandits masqués attaquent un caissier

Et raflent 900.000 francs

LE MANS, 13 septembre (de notre corresp. partic., par téléphone). — Hier après-midi, M. Emile Delaunay, caissier-comptable des mines de fer de Halouze et du Châtelier (Orne), exploitée par la Compagnie des Forges de Chatillon-Commentry et Neufmaisons, avait pris place dans une draisienne marchant à l'électricité, accompagné de deux autres employés de la mine, afin de procéder à la paye des ouvriers.

Après s'être arrêtés à un puits, ils continuaient leur route dans la forêt, lorsqu'à un embranchement, la draisienne ayant ralenti, un individu armé d'un pistolet-mitrailleur, intima l'ordre au conducteur de s'arrêter. Un second individu surgit alors et s'empara de la sacoche du caissier contenant environ 900.000 francs. Puis vérifia le contenu des portefeuilles des quatre occupants de la draisienne.

M. J. LEDUC, dont la méthode d'enseignement en petits groupes — près de 1.000 succès au baccalauréat — est appliquée désormais dans cinq établissements scolaires (Passy-Rive gauche, La Fayette, Vincennes, Cannes), préparera personnellement, en 1947-48, des élèves ayant plus particulièrement besoin d'être suivis et poussés en effectuant deux années scolaires en une. Pensionnaires acceptés. Se renseigner le matin, 12, avenue d'Eylau, Métro : Trocadéro. PAS. 99-36.

LA PLUS IMPORTANTE FRAUDE DEPUIS LES RESTRICTIONS

Des millions de fausses cartes de pain étaient imprimées à Champigny dans la villa « Paulette »

GRAND branle-bas ce matin à la P. J. Une imprimerie de fausses cartes de pain a été découverte à Champigny, dans la villa « Paulette », 12, chemin du Buisson. Plusieurs centaines de milliers de cartes de pain y auraient été imprimées.

Les opérations policières pour arrêter les faussaires débutèrent hier lorsque le commissaire de police Levasseur, chef des brigades de la voie publique, arrêta une jeune fille de 16 ans, au moment où elle tentait de passer par un trou pratiqué dans le mur du jardin pour aller donner l'alarme.

Le lait et l'encre

Les policiers se lancèrent à sa poursuite et la rattrapèrent à temps. A ce moment, un homme portant un bol de lait et les bras tachés d'encre sortait à son tour du pavillon. Comme on lui demandait ce qu'il faisait avec le lait, il répondit : « Je suis en train de gauler des noix. » L'homme fut fardé à vue. Pendant ce temps, les policiers entrèrent en force dans le pavillon.

Dans le sous-sol, ils découvrirent une machine d'imprimerie du dernier modèle mue à l'électricité. Ils arrêtèrent près du massicot, où il découpait les cartes de pain, Roger Maillot, 37 ans, et, occupé près de la rotative, Albert Teimpont, âgé de 40 ans. Tous deux furent amenés quai des Orfèvres. Pendant ce temps, une perquisition en règle était effectuée dans les différentes pièces du pavillon. On y découvrit des centaines de milliers de cartes de pain, de matières diverses et de bons d'essence.

Mais les policiers ne repartirent pas ; se cachant derrière les murs des jardins d'alentour, ils tendirent une souricière. De nombreux renforts de police arrivèrent et restèrent en embuscade toute la nuit.

Bientôt le propriétaire du pavillon, Marcel Bonnefoy, et sa femme Lucienne, tous deux âgés de 40 ans, furent arrêtés et amenés à la police judiciaire. Au cours de leur interrogatoire, ils durent avouer que tous les mois ils livraient aux intermédiaires pour les vendre environ un demi-million de fausses cartes.

La jeune fille qui avait tenté de prévenir les faussaires n'est autre que la fille Bonnefoy, mais, étant donné son âge, 16 ans, elle a été laissée en liberté.

Le record battu

Le commissaire Levasseur est retourné ce matin sur les lieux pour une nouvelle perquisition et pour y installer une nouvelle souricière afin d'arrêter les complices qui pourraient se présenter. On s'attend donc à de nouvelles arrestations.

Déjà, on peut considérer cette affaire comme la plus importante de toutes celles qui furent découvertes depuis l'établissement des cartes.

MERCREDI :

Conseil municipal et Conseil général convoqués en session extraordinaire

Au cours de la réunion des cadres syndicaux de la région parisienne, M. Eugène Hénaff, secrétaire général, a déclaré que « la dernière manifestation du Champ de Mars n'était pas un but, mais seulement une étape sur le chemin de l'action revendicative ».

Il a précisé, d'autre part, que le conseil général de la Seine devait se réunir le 17 septembre pour étudier l'ensemble des problèmes du ravitaillement et qu'il y avait lieu d'attendre ses décisions avant d'agir.

On sait, en effet, que le préfet de la Seine vient de convoquer le conseil général et le conseil municipal en session extraordinaire pour mercredi prochain.

CINÉMA A CANNES ENTRE DEUX BOUILLABAISSES D'HONNEUR

J'AI DORMI PENDANT QUE L'ÉCRAN RACONTAIT EN TECHNICOLOR LE ROMAN D'AL JOLSON

Pas de films des Indes, ils ont été détruits dans l'attaque d'un train près de Bombay

(De notre envoyée spéciale Alice LAFLECHE.)

CANNES, 13 septembre (par tél.)

LA première soirée du Festival de Cannes, qui s'est tenue dans le nouveau palais, a été consacrée à un film américain en technicolor : « La Vie d'Al Jolson », qui illustre la carrière du chanteur de jazz. Il permit à ceux qui s'étaient couchés tard la veille de dormir tranquillement sur leurs fauteuils tout neufs avant de se rendre au gala du Carlton.

Les autres se contentèrent de s'ennuyer et de penser avec Jany Holt : « Le Festival ce serait merveilleux s'il n'y avait pas de films. »

Mais on attend mardi soir les « Maudits », de René Clément.

Les invités s'étaient préparés à cette rude épreuve en allant piqueniquer aux îles de Lérins, sous la houlette du Dr Picaud, maire de Cannes.

Après une promenade en mer sous les plus beaux cieux du monde, quelques « amuse-gueule » : une bouillabaisse, un pilaf de homard, du poulet et de glorieux desserts, le tout arrosé de bons vins. On est évidemment tenté de penser que « l'ambiance France », but du Festival, est bien séduisante. L'ennui est que cette France-là a 1.000 habitants...

Les plus belles jambes ne sont pas celles de Marlène

Les plus belles cuisses du Festival n'appartiennent pas à une vedette, mais à Mme France Roche, qui dirige avec verve un hebdomadaire cinématographique, et c'est elle que les chasseurs d'autographes arrêtent dans la rue, persuadés que de telles jambes ne peuvent être anonymes.

Un journal local annonce « le dernier film de Martine Carol : « Miroir » et, en caractères plus modestes : « Avec Jean Gabin ».

C'est tout... Mais ça fera sûrement plaisir à Jean Gabin. Il est vrai que Gabin n'est pas là, tandis que Martine Carol est là. Elle est même un peu là !...

M. Chatan Anan, représentant des Indes, est arrivé à Cannes les mains vides. Les copies des films qu'il devait présenter ont été détruites au cours de l'attaque du train que l'emmenait de Bombay. Il concourt en lançant la mode de la cravate de smoking rouge assortie à l'millet du même ton.

Maggy Rouff, en taffetas rose; Germaine Lecomte, en satin noir; Colette Massignac (Paquin), en satin blanc, se sont affrontées au gala du Carlton. En combat loyal. Les spectatrices ont marqué les points. Colette Massignac gagna de haute lutte cette première manche. La seconde se jouera le 16 à la Nuit des Etoiles.

Jeudi un chantier vendredi un palais

L'édification du Palais du Festival a soulevé de violentes polémiques. Quelques Cannois maussades ont jugé que les 110 millions affectés à son édification auraient été mieux employés à construire des égouts.

On ne sait pas comment auraient été les égouts. Mais le Palais du Festival est une assez jolie réussite.

100 jours de construction et une salle à jailli, drapée de gris, éclairée de 16 immenses appliques blanches. L'année prochaine, elle aura aussi une corbeille.

Jeudi, à 5 heures, c'était un chantier. Le maire, docteur Picaud, l'abandonnait pour faire un accouchement. Vendredi, à 9 heures, 900 personnes — 936 exactement — assises à l'orchestre, inauguraient le Palais du Festival, en présence de M. Haag, préfet des Alpes-Maritimes, de de M. Fourré-Cormeray, directeur général du centre national de la cinématographie, Renée Saint-Cur, Blanchette Brunoy, Jany Holt, toutes les trois en blanc, Charles Vanel, Jean Murat, Dalio étaient les vedettes de service.

On applaudit longuement MM. Gridaine et Nau, architectes, et les 80 ouvriers qui leur permirent de réaliser leur entreprise.

La projection débuta par un court métrage égyptien, « Les Pyramides d'Egypte », commenté par un disciple de M. de la Palice : « Du haut de ces Pyramides, affirme le speaker, on peut voir ce qui se passe en bas ! »

On s'en doutait un peu...

La Dame de Changhaï

ROMAN DE **SHERWOOD KING**

"IF I DIE BEFORE I WAKE"

TRADUIT DE L'AMÉRICAIN PAR LUCIENNE ESCOUBE

France-soir N° 18

Environs de New-York — L'avocat Grisby a résolu de tuer son associé, l'avocat Bannister, mari infirme (une jambe tordue) d'une jeune femme ravissante, Elsa. Pour être assuré de l'impunité, Grisby a combiné un assassinat fictif qui lui servira d'alibi. Moyennant 5 000 dollars, le chauffeur de Bannister, Laurence Planter, fera semblant de le tuer « accidentellement » et de jeter son corps à la rivière.

L'honnête Laurence aurait voulu fuir, après avoir alerté Bannister. Mais l'aventure amorcée avec Elsa l'attire et Grisby le tient.

Le faux crime a donc lieu, suivant le plan prévu. Quand Laurence rentre, accablé comme un vrai coupable, Broome, un curieux garçon, le nouveau jardinier, avec qui il a bu pas mal de whisky deux heures plus tôt, revient le voir.

La prisonnière

BROOME pénétra dans ma chambre : « Comme dit le professeur à ses élèves : « J'nai pas les yeux en face des trous ! Ma bouche a un drôle de goût !... J'me sens tout drôle! »

J'avais envie de rire, il était si comique, mais mes lèvres se refusèrent à esquisser même un sourire.

— Vous avez encore bu, c'est ce que vous voulez dire ?

— Hum... euh !... un petit verre?

— Non, merci, je vais me coucher.

— Ma foi, bonne nuit. Il gardait les yeux fixés sur mes culottes, puis sur les égratignures de mon visage.

— Dites donc...

— Oh ! ça ! Rien qu'un petit accident !

— Accident ?

Il arrivait à peine à articuler.

— Oui. Avec l'auto. Rien de sérieux.

— Eh bien !... Dites donc, vous n'avez pas un peu d'aspirine ?

— Non, je regrette !

Il sortit enfin.

Je poussai un soupir de soulagement et me jetai sur mon lit. Voilà donc où j'en étais ! Cette salope de peur allait-elle me tenir longtemps ? Est-ce qu'elle m'empêcherait de continuer à me sentir l'estomac à l'envers ?

Je regardai la pendule, je pensai à Bannister, je croyais le voir mort... j'en frissonnai... Oui, maintenant tout devait être fini ! Bientôt la police...

Brusquement le souvenir des taches de sang dans la voiture me revint à l'esprit ! Il fallait agir et vite !

Je descendis remplir un seau d'eau. Avec une éponge, je me mis en devoir de nettoyer les taches, attentif à ne pas faire trop bien, tout de même, juste pour donner l'impression que j'avais voulu les effacer, comme Grisby me l'avait ordonné.

Je tâchai de ne plus penser à Bannister, mais ma besogne même m'y contraignait. Je le voyais tomber, sa jambe tordue sous lui, hébété, les yeux fixés sur Grisby et le revolver...

Des pas sur le gravier. Quelqu'un ! Quelqu'un qui s'arrêtait... J'attendis, retenant mon souffle. Silence. Imagination, sans doute... Pourtant, quelque chose m'obligea à lever la tête, à regarder à la fenêtre du garage.

Mes cheveux se dressèrent d'effroi.

Encadré dans la fenêtre, le visage d'Elsa Bannister, bouche bée de surprise, me considérait.

Je laissai tomber mon éponge. Je sortis. Je courus à elle.

— Je faisais un tour dans le jardin, dit-elle, j'ai vu de la lumière, j'ai découvert votre ombre. Je suis venue... pour savoir...

— Ce n'est rien, dis-je. Un petit accident. Je suis entré dans un camion...

— Vous êtes blessé /

A la faible lumière venant de la fenêtre, elle examina les coupures de mon visage, elle y porta les mains.

— Ce n'est rien ! A peine quelques égratignures !

Elle était déjà dans mes bras, tremblante, m'étreignant de toutes ses forces. Ses lèvres frémirent sous mon baiser. Et puis elle se déroba, préoccupée...

— Laurence...

— Oui ?

— La nuit dernière... vous disiez vouloir reprendre la mer.

J'attendis, surpris.

— Je voulais seulement vous dire... si vous pensez toujours à vous en aller...

Je crus recevoir un coup. Si elle ne m'avait pas retenu, la nuit dernière, je partais... A présent, je serais loin. Je ne serais pas écrasé par ce poids terrible et menaçant, je serais quitte de la panique. Je n'éprouverais pas ce sentiment d'avoir commis une lourde faute...

Pour la première fois aussi, il me vint à l'esprit qu'elle devait être veuve. Veuve !

— Vous voulez dire que vous désirez que je parte ? demandais-je.

— Je veux dire que je désire que vous soyez heureux !

Elle était très grave ; elle parlait lentement, pesant chacun de ses mots.

— Vous comprenez, je sais ce que c'est que de se sentir ligoté, enfermé... Je suis mariée depuis huit ans... Depuis huit ans, je ne suis qu'une prisonnière !

Quand elle dit « prisonnière », je reçus un choc. Savait-elle ?... Non, c'était impossible !

Elle poursuivit :

Aussi je comprends votre désir de reprendre la mer. Pourquoi ne pas partir, maintenant, cette nuit ?

Je ne pouvais en croire mes oreilles.

— Vous désirez que je m'en aille ? répétais-je.

Elle se mordit la lèvre, ses yeux s'emplirent de larmes, elle passa la main sur son visage.

— Non !

Je la tenai dans mes bras. Son corps s'abandonna, ses cheveux caressèrent mon visage. Nous nous embrassâmes. Mon sang battait, triomphant : « N'attends plus ! N'attends plus ! »

Je l'emportai dans la maison, dans mes bras.

Une seule pièce était éclairée. A sa faible lueur orangée, je vis un divan, dans un coin.

Comme je l'y allongeais, ses bras se raidirent, son baiser me fit vaciller.

— N'attends plus ! N'attends plus !

Quelqu'un toussa derrière nous. Je reculai en sursautant le cœur fou.

Encore Broome... il avança dans la lumière, titubant un peu et, soudain, il nous vit.

— Oh !...

Il recula, prêt à s'en aller.

Mrs Bannister était déjà debout, très calme.

(Copyright by France-soir *and Sherwood King)*

PROCHAIN FEUILLETON :

Au service de qui est donc Broome ?

Tirage de *France-soir*, le 13 septembre : 499.960 ex.

LE PLUS FORT TIRAGE ET LA PLUS FORTE VENTE DES JOURNAUX FRANÇAIS

L'HOROSCOPE QUOTIDIEN

JOURNEE du DIMANCHE 14 SEPTEMBRE 1947

La Nouvelle Lune (19 h. 28) formée au sextile de Mars et de Jupiter favorisera les efforts de redressement et se montrera favorable aux travailleurs de toute nature. Quelques malveillances uraniennes entacheront cependant cette Lunaison de nervosité et d'impatience et pourront occasionner de désagréables rebondissement de litiges internationaux.

Les enfants nés ce jour

seront soutenus leur existence durant par de sérieuses chances et réussiront dans leurs entreprises.

Si ce jour est celui de votre anniversaire

quelques surprises sentimentales pas toujours heureuses si vous vous abandonnez à votre humeur un peu capricieuse. Mais chance soutenue en général.

JOURNEE du LUNDI 15 SEPTEMBRE 1947

Au matin, dominera une note énervante d'Uranus capable de troubler l'accord familial et conjugal. Mais la soirée se révélera favorable aux travaux intellectuels, aux transactions amiables et aux petits déplacement d'affaires.

Les enfants nés ce jour

seront d'une vive et souple intelligence, pleins de dynamisme et sauront heureusement concrétiser leurs dons.

Si ce jour est celui de votre anniversaire

un excès de hâte et de nervosité risque d'altérer vos chances cependant réelles et soutenues. Sachez attendre votre heure en toutes circonstances.

DANY-ROY.

R. BÉLINE

LAMES DE RASOIR

qualité d'avant guerre!

L'ÉTUI DE 5 LAMES SOUS CELLOPHANE 18 FRS

VENTE EN GROS : 21, RUE AUBER PARIS-9e

DUFOURNET

A la recherche du Paradis terrestre

Un grand reportage de Fred MÉGRET en Océanie

J'AI VU AUX NOUVELLES-HEBRIDES LE SOLITAIRE D'ERROMANGO

Seul blanc parmi les Canaques il hésite, à 75 ans, à vendre son île 10.000 livres sterling

Après avoir décrit la vie des colons, des missionnaires aux Nouvelles-Hébrides, où des drames éclatent encore entre blancs et Canaques, l'envoyé spécial de France-soir *en Océanie, Fred Mégret, va visiter l'île d'Erromango* (1).

LUGANVILLE, .. septembre.

PAR vingt degrés de latitude sud, l'Océan commence à creuser des vagues immenses. Quelques planteurs qui regagnent les Nouvelles-Hébrides après un séjour à Sydney ou à Nouméa, font un poker.

Un Français, M. Viaud, regagne Luganville. Depuis 26 ans, il représentait au Tonkin une importante fabrique métallurgique de France. A côté, il a monté des affaires, des usines, des plantations, des immeubles. Il a travaillé. Il s'est enrichi. Gazé de la guerre de 1914, il a vu cette fois les Japonais le réquisitionner, les Chinois le piller, les Tonkinois achever le pillage et tuer ses meilleurs amis.

— J'en suis sorti avec ma femme. J'ai réalisé ce que j'ai pu de mes immeubles et des affaires qui surnageaient. Et nous avons pris un bateau pour l'Australie. Des amis d'Hanoï m'ont dit au départ : « Tu vas en Calédonie et aux Hébrides. Regarde ce qu'il est possible d'y faire. Tu connais les capitaux dont nous pouvons disposer ? Fais-nous signe.

« Deux mois en Calédonie, un mois aux Hébrides pour prendre le vent. Bientôt j'aurai soixante ans. Vous me voyez dans une villa de Barbizon : pierres meulières, petit salon laqué, défenses d'éléphants aux murs et sur le piano des photos dédicacées de gouverneurs généraux, hein ?

— Pas le moins du monde !

— Après tout cela, je n'avais plus le cœur de tenir au Tonkin. A mon âge... Je vais voir par ici. Si j'achète, je file en France. Je trouverai bien des garçons pour venir s'en occuper, non ?

Bâtisseur colonial, mordu par les tropiques, il croit de son devoir de ramener des jeunes aux colonies.

Erromango !

Une île se profile à tribord, longue sur l'horizon :

— Erromango !

C'est le titre d'un roman célèbre, oui. Mais c'est d'abord une île du groupe sud des Nouvelles-Hébrides, condominium franco-britannique. Le bateau n'a pas grand'chose à y faire, quelques marchandises à déposer et le pavillon à montrer. Voici plusieurs années, avec la guerre, qu'un navire français n'est venu mouiller face à ces rivages vert sombre, tranchés de rocs noirâtres, dominés en arrière-plan par le Pic des Traîtres.

La chaloupe nous pose sur une plage de galets noirs. Des Canaques sont sortis de leurs cases. Ils nous attendent près d'une stèle qui perpétue le souvenir de six missionnaires presbytériens, dont une femme, tués ici même dans la foi régénératrice du méthodisme Wesleyen et proprement mangés par les grands-parents de ces garçons crépus.

Tandis que le bateau décharge les caisses, nous avons le temps de rendre visite à l'unique blanc de l'île, un Australien, M. Viaud a son idée. Lors de son précédent séjour au chef-lieu des Nouvelles-Hébrides, le notaire de Port-Vila lui a signalé que le solitaire d'Erromango serait disposé à vendre... 10.000 livres. Pour acheter une île où vivent 400 Canaques, il faut, même dans le Pacifique, franchir le seuil d'une étude...

S. O. Martin Esquire

Un sentier monte à travers la forêt de santals et de gaïacs, dans le silence noir propre aux îles océaniennes, qui vous donne envie de crier, rien que pour entendre une voix humaine.

Le plateau. Des pâturages, des barrières, des chevaux s'enfuient, des moutons lèvent la tête. Sur une éminence apparaît, entourée de bougainvilliers tout fleuris rose et mauve, une grande maison de bois surmontée d'une hampe où rien ne flotte. Pas une âme en vue...

Entrons par ce paddock. Des filles peu habillées s'enfuient dans les dépendances.

— Entrez, Messieurs, s'il vous plaît ! crie une voix en anglais.

La demeure est d'apparence, à la limite de ses forces. Quant à essuyer un de ces cyclones qui balaient en général vers le mois de février l... La véranda, aux planches taraudées, est jonchée de débris de mécaniques, de pièces de moteurs à jamais désassemblés, de postes de radio sans espoir d'écoute, de caisses restées là après avoir été éventrées, de magazines forés par les vers. M. Viaud jure entre ses dents qu'il commencerait par mettre le feu à tout cela...

S. O Martin Esq nous offre deux fauteuils de rotin. Et à boire. Grand. Sec, le poil presque blanc, les jambes maigrelettes, le solitaire d'Erromango annonce 75 ans, le célibat, et 42 années d'Erromango.

— Et je mourrai probablement ici...

S O Martin Esq. est Australien. Un bateau de Sydney qui fait les Hébrides vient embarquer de temps à autre ce bois et la laine, et il dépose ici whisky, limonade, conserves, tabac, calicot pour les « boys » et munitions pour chasser le cochon sauvage.

Le solitaire demande des nouvelles du monde

— Le trône sera-t-il restauré en Espagne ? Où en sont les visées secrètes de l'U.R.S.S. ? Ah ! la Russie !... Et ces grèves en Australie ? Savez-vous que des bateaux restent à quai avec le fret un mois entier ? Résultat : je reçois souvent des journaux vieux de trois mois. Non non, le monde ne va pas...

Où est la sagesse dans la solitude insulaire que j'espérais trouver chez le blanc d'Erromango ? Même pas indifférent à l'agitation de ses contemporains... Il est allé chercher un cahier.

Signons le livre d'or. Deux années séparèrent nos noms du signataire précédent, un aviateur américain du Minnesota.

De la véranda, on aperçoit, sur le flanc d'une colline, des ailes, un moteur à hélice lorsque. La guerre a mis son sceau même sur Erromango

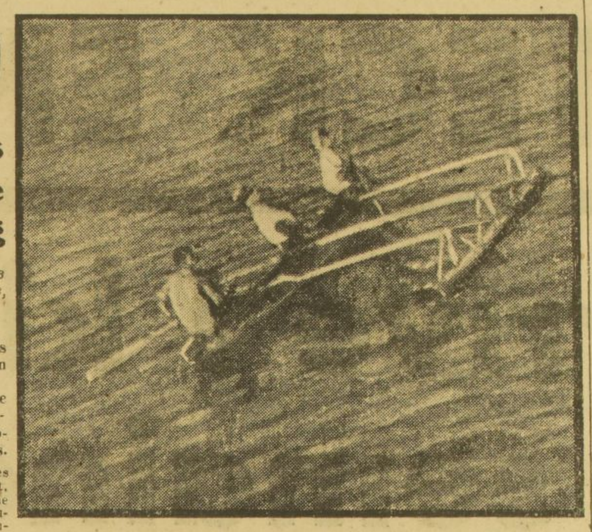
S. O Martin Esq. est monté avec nous à bord. Ce qui a fait gravir la coupée au solitaire, il ne l'a pas caché, c'est l'espoir d'y trouver du savon ! Depuis des semaines, l'île en manque.

On nous dira plus tard, dans les îles, que le vieux Martin annonce de temps à autre son intention de rentrer au Queensland natal. Mais à chaque offre qu'on lui fait, il se cabre. Peut-être l'idée lui est-elle intolérable de ne plus hisser chaque dimanche le drapeau britannique à son mât ?

Bientôt, il rejoint sa pirogue à balancier où l'attendent deux Canaques. La pirogue s'éloigne. Le solitaire d'Erromango, qui n'a jamais lu le roman de Pierre Benoit, rentre chez lui.

(1) Lire « France-soir » des 4, 5, 6, 7, 9, 1, 11, 12, 13 septembre.

Copyright by France-soir *and Fred Mégret.*



Le solitaire regagne son île sur sa pirogue à balancier menée par deux Canaques

Prochainement :

Nouvelle-Zélande

LES FILMS DE LA SEMAINE

« LE DIABLE AU CORPS » (français) et « VIVRE EN PAIX » (italien)

deux œuvres de tout premier ordre

Après le « Café du Cadran », de Pierre Bénard (Paramount, Triomphe), exquise et émouvante peinture de la vie quotidienne que Courteline eût aimée ; après l'heureux dédouanage du « Corbeau », de Henri-Georges Clouzot, étonnante fresque de clairs-obscurs où les tristesses et les passions de la petite ville sont peintes de touches alternées dont la férocité est faite de la plus exactitude dont l'intensité est due à l'intelligence du réalisateur et à l'habileté du scénario de Chavance (Empire, Eldorado, Impérial, Cinéscran), voici enfin, autre gageure, « Le Diable au Corps », de Claude Autant-Lara, admirablement adapté du roman de Radiguet par Jean Aurenche et Pierre Bost, qui fit déjà couler tant d'encre qu'il est superflu de saluer son exceptionnelle réussite (Normandie, Olympia, Moulin-Rouge).

Ce qu'il convient pourtant de signaler, c'est que le « Diable au Corps » apporte un témoignage éclatant de la valeur purificatrice de la qualité. L'art annoblit ce qu'il touche et abolit l'immoralité des gestes, même des mots, en élargissant l'anecdote, parce que, qui a le goût avec le talent peut tout oser. Et les hardiesses du « Diable au Corps », où Gérard Philipe et Micheline Presle, dirigés par un maître, restent purs, ne peuvent choquer que les spectateurs que n'ont pas choqués la plaiserie et la vulgarité des « navets » sortis en série cet été.

En même temps, le cinéma italien, toujours obsédé par la guerre, nous offre avec « Vivre en paix » un film d'une vigueur, d'une liberté, d'une inspiration extraordinaires : deux enfants, à la recherche d'un cochon perdu, découvrent dans les bois, deux prisonniers américains évadés. L'un d'eux, un nègre, est blessé à la jambe. Les gosses les cachent dans la ferme paternelle. Un soir, monte le sergent allemand maître du village. Enfermé dans la cave, le nègre se met à boire et à chanter. Epouvantés, les fermiers font boire l'Allemand. Le nègre défonce la porte du cellier à coups de pieds et se trouve nez à nez avec l'ennemi, aussi saoûl que lui. Minute hallucinante !

Les deux ivrognes se jettent irrésistiblement dans les bras l'un de l'autre et parcourent les rues du village en braillant et en tirant des coups de fusil. Les habitants stupéfaits, croient la guerre vraiment finie et sortent tous, mais quel réveil le lendemain matin !...

Un film truculent, énorme et poignant. Une des rares grandes œuvres authentiques du cinéma universel (Madeleine V.O.).

André LANG.

ABONNEMENTS

3 mois ..... 250 fr.
6 mois ..... 475 fr.
12 mois ..... 900 fr.

Pour tout changement d'adresse joindre 10 fr. en timbres ou mandat à la bande d'abonnement.

C.C. POST PARIS 583 75

THÉATRES ET CINÉMAS

LE THEATRE

OPERA, 20, Boris Godounov.
OPERA-COMIQUE, 20, La Habanera, L'Heure espagnole, L'Amour sorcier.
COMEDIE-FRANÇAISE, 20,45, Mariage de Fig. AMBASSADEURS, 21 h., La route des Indes.
ATELIER, 21 h., Antigone.
ANTOINE, 21 h., Les jours heureux.
CAPUCINES, 21 h., La Fée.
COMEDIE-WAGRAM, 21, Histoire très naturelle.
COM.-CHAMPS-ELYSEES, 21 h., L'Immaculée.
DAUNOU, 20 h. 45, Enlevez-moi.
EDOUARD-VII, 21, L'Amour vient en jouant.
GRAMONT, 21, Baby Hamilton.
GRAND-GUIGNOL, 21 h., Carn des Spectres.
GYMNASE, 21 h., Trois Garçons, une Fille.
HUMOUR, 21, J'ai dix-sept ans.
LA BRUYERE, 21 h., Mon suicide.
MADELEINE, 21 h., Le Sexe faible.
MATHURINS, 20 sept., Je vivrai un grand amour
MONCEAU, 21, Falindor.
NOCTAMBULES, 20.45, Le Mal court.
NOUVEAUTES, 21 h, 10, George et Margaret.
PALAIS-ROYAL, 21, Chasse gardée.
POTINIERE, 21, Bride sur le cou.
PTE-ST-MARTIN, 21, Vous n'avez rien à déclarer
RENAISSANCE, 21, La Route au tabac.
SAINT-GEORGES, 21 h., Trois et Une.
THEATRE DE PARIS, 21, Messieurs mon Mari.
VARIETES, 21, Et vive la liberté !
VERLAINE, 20.45, La Perverse Mme Russell.

OPERETTES

ALHAMBRA, 21 h., Clochemerle.
BOUFFES-PARISIENS, 21 h., Phi-Phi.
CAS MONTPARNASSE, 21, Quel beau voyage.
CHATELET, 20 h. 30, Valses de Vienne.
GAITE-LYRIQUE, 20.30, Chanson gitane.
MOGADOR, 20 h. 45, Rêve de Valse.

CHANSONNIERS

CAV REPUBL, 21, Celmas, Ferrari, M. Méry
DEUX ANES, 21 h., On rit... on rue !
COUCOU, 21 h., René Paul, P. Jacob
DIX HEURES, 22 h., 4e toc... exactement.
LUNE ROUSSE, 21 h., A bride abattue.

VARIETES

A B C, mat. jeu. sam. dim. lun. 15 soir 20.45
CASINO DE PARIS, 20.30, Paris extra-dry
CONCERT MAYOL, 15-21 h., Nues et nus.
ETOILE, 21 h., Edith Piaf
FOLIES-BERGERE, 14 h. 30, 20 h. 15, C'est de la folie
[illegible] part de 21 h., Ambiance.
LIDO, Made in Paris.
LE TYROL, 16.30-21.30, Music-hall.

CIRQUES

MEDRANO, 15-21, Buster Keaton.
CIRQUE D'HIVER, 21 h., Alberti, 3 Mexicanos, Fratellini.
CIRQUE PINDER, 21, Porte de Montreuil.

LE CINEMA

Films français

AGRICULTEURS, Choix conforme.
APOLLO, Cabane aux souvenirs.
ATLANTIC, L'homme traqué.
BALZAC, Dernier refuge.
CAMEO, L'arche de Noé
CESAR, Le silence est d'or.
CINECRAN, Le Corbeau
CINE MICHODIERE, Mariage de Ramuntcho.
CINE-PRESSE TERNES, Atouts de M. Wens.
ELDORADO, Le Corbeau.
EMPIRE, Le Corbeau
ERMITAGE, Brigade criminelle.
FRANÇAIS, Brigade criminelle.
HELDER, Dernier refuge.
IMPERIAL, Le Corbeau
LYNX, Brigade criminelle.
MARIGNAN, Vertiges.
MARIVAUX, Vertiges.
MAX LINDER, Cabane aux souvenirs.
MOULIN ROUGE, Le Diable au corps.
NORMANDIE, Le Diable au corps.
OLYMPIA, Le Diable au corps.
PANTHEON, Pour une nuit d'amour.
PARAMOUNT, Café du Cadran
PLAZA CINEAC, Le silence est d'or
PORTIQUES, La Cabane aux souvenirs.
RADIO-CINE-OPERA, L'amour autour de la maison.
ROYAL HAUSSMANN (studio), Le voile bleu.
SCALA, Dernier refuge.
STUDIO PARNAS., Bataillon du Ciel (2e ép.)
STUDIO ETOILE, L'amour autour de la maison
STUDIO 28, Symphonie pastorale.
TRIOMPHE, Café du Cadran
VICTOR-HUGO, Bataillon du Ciel (1re époque)
VIVIENNE, Dernier refuge

Films parlant anglais sous-titrés

ARTISTIC, Rio Rita.
AVENUE, Mr Wilson perd la tête.
BIARRITZ, Les sœurs Brontë
BROADWAY, Service secret contre bombe atomique.
CINEAC-TERNES, Vaisseau fantôme.
CINE-ETOILE, Orgueil et préjugés.
CINE-OPERA, Helzapoppin.
CINE-PRESS-CH.-ELYS., Rio rythmes d'amour
COLISEE, En marge de l'enquête
DELAMBRE, Destin dans la nuit.
ELYSEE CINEMA, L'ange noir
GAITE-ROCH., L'amour vient en dansant.
MARBEUF, Pour qui sonne le glas.
NAPOLEON, Contre-espionnage.
NEW YORK, La fille de la jungle.
PAGODE, Caravane héroïque.
PALACE, Contre-espionnage.
LE PARIS, Question de vie ou de mort.
LA ROYALE, Service secret contre bombe atomique.
ROYAL HAUSSMANN (Mellès), Retour aux Philippines
ROYAL HAUSSMANN (Club), Question de vie ou de mort.
RITZ, Retour aux Philippines.
ST-RASFAIL 216, Des souris et des hommes
STUDIO UNIVERSEL, Dix petits Indiens.
TH. CHAMPS-ELYSEES, New-Orleans.

Films anglais doublés

AUBERT-PALACE, En marge de l'enquête.
BONAPARTE, Franc-Jeu.
CALIFORNIA, Service secret contre bombe atomique.
CINE-MONDE-OPERA, Service secret contre bombe atomique.
CINE-PRESSE-CLICHY, Vaisseau fantôme.
CLUB DES VEDETTES, Far West.
GAUMONT, Madame Curie.
GAUMONT-THEATRE, En marge de l'enquête.
NIEL, Le ciel peut attendre.
PEREIRE, Odyssée du docteur Wassel.
RADIO-CITE-REP., Des souris et des hommes
RADIO-CITE-BAST., Des souris et des hommes
RADIO-CITE-MONTP., Des souris et des hommes
REX, Madame Curie.
SECRETAN, Laurel et Hardy en croisière.
ST-LAZARE-PASQUIER, Aventure au Harem.

Films italiens

CLICHY-PALACE, L'aigle noir.
GAITE-CLICHY, Sciuscia (v.o.).
LORD BYRON, Une nuit avec toi.
MADELEINE, Vivre en paix (v.n.).
URSULINES, Un jour dans la vie (v.o.).

LA RADIO

Programme de samedi soir

INFORMATIONS. — 18, 19.30, 24 (PN) ; 23 (PP) ; 7.15, 21 (Lux.) ; 18.30 (PP) A vos ordres ; 20 (PP) Ce soir en France ; 20.30 (PN) Tribune de Paris.

MUSIQUE. — 18.15 (PN) ; 22 (PP) ; 22.15 (Lux.) Musique de danse ; 18.55 (PI) Les Noces de Figaro (Mozart) ; 19.20 (PP) Negro spirituals ; 20.50 (PN) Mélodies (Schubert) ; 20.45 (Lux.) Symphonette.

THEATRE. — 21 (PN) Trois garçons, une Fille.

VARIETES. — 19.35 (PP) La Guinguette a rouvert ; 20.30 (PP) Tangos d'hier ; 20.31 (Lux.) Drames de la vie ; 21 (PP) Celles qu'on ne chante pas ; 21.30 (PP) Caveaux et goguettes.

Programme de dimanche

SPORTS. — 12.20 (PN) ; 15.33, 19 (PP).

MUSIQUE. — 9 (PN) Musique de chambre ; 11 (PN) Le repos du dimanche ; 14.5 (PN) Le Cœur et la Main, opera-comique de Ch. Lecocq ; 16.3 (PN) Orch. J. Lucchesi ; 17.6 (PN) Musique de danse ; 18 (PN) Concert ; 19.40 (PP) Musique variée.

THEATRE. — 18 (PP) L'Affaire Grégory ; 20.45 (PI) Le Fourbe de Séville ; 20.55 (PP) Manufacture des Parques.

VARIETES. — 9.15 (PP) Disque des auditeurs ; 10.45 (PP) Tréteaux 47, 12 (PN) Rythmes et jeux ; 12.45 (PN) Grenier de Montmartre ; 13.33 (PN) Folklore gascon ; 14.35 (PP) Radio pastiche ; 14.45 (PP) Cas de conscience ; 19.30 (PN) Chansons de l'Arctique ; 20.30 (PP) Jeux radiophoniques ; 20.50 (PN) Henri Garat ; 21.10 (PN) Hier contre aujourd'hui.

PARIS-INTER. — Inf. toutes les heures ; 9.3 Mignon, ouv. (Thomas) ; 9.11 Violoncelliste Maurice Maréchal ; 9.30 Musique symphonique variée ; 11.30 Danses et chants d'Amérique latine ; 12.3 L'Amérique et sa musique ; 12.30 Autour du monde ; 13.3 Concerto (Leclair) ; 13.15 Sérénade 47 ; 14.3 Une grande cantatrice : Nina Kochitz ; 15 Transmission du Théâtre Daunou : « Enlevez-moi », opérette ; 17.19 Grands solistes ; 17.30 Les belles opérettes ; 18.3 Danse ; 18.30 Les belles voix : Giuseppe Lugo ; 19.3 Musique légère ; 19.30 Variétés américaines ; 19.45 Musique douce ; 20 Inf. ; 20.3 Dîner en musique ; 20.30 Paroles de Paris ; 20.45 « Le Fourbe de Séville » et « Le Convive de pierre » ; 22 « L'Opéra de Dix-Heures » : « Amadis », de J.-B. Lully ; 23.15 Technique Jazz ; 23.30 Musique variée.

LUXEMBOURG (1.293 m.) — 8.15 Inform. ; 8.30 Sourire en s'éveillant ; 9 Causerie religieuse ; 9.15 L'ensemble Carlo Kaufhold ; 9.45 Concert symphonique ; 10.45 « La Cigale » ; 12 « Le Trèfle à 5 feuilles » ; 12.15 Inform. ; 12.30 Suite variée d'airs connus ; 14 Concert anglais ; 14.30 Conc. anglais ; 18.30 L'orchestre de Radio-Luxembourg ; 19 Le Luxembourg à ses amis ; 19.15 La Galerie des amants ; 20 Conc. anglais ; 21 Dernières nouvelles ; 21.1 Concerts anglais.

Les Conseils de Philomène

Gâteau à la noix de coco

Râpez un morceau de noix de coco, mélangez-en environ 5 cuillerées avec même quantité d'un très épais sirop, cuit et refroidi. Humectez légèrement une vingtaine de biscuits à la cuiller avec un peu de jus de fruits (ou de l'eau avec essence de fruits, orange si possible). Etalez des biscuits au fond et contre les parois d'un moule droit, mettez ensuite une couche de sirop au coco, puis des biscuits, etc. ; terminez par des biscuits. Laissez tasser pendant deux heures au frais, démoulez ensuite le gâteau, arrosez-le de sirop sans noix de coco et saupoudrez-le de râpures de cette dernière.

PORTE DE MONTREUIL

2 JOURS... seulement ! ! !

SAMEDI 13 SEPTEMBRE
Soirée 21 heures
et
DIMANCHE 14 SEPTEMBRE
MATINEE 15 heures
SOIREE 21 heures
ENSUITE :
15 : ESSONNES, 21 heures
16 : CACHAN, 21 heures
17 et 18 : PORTE D'ITALIE
19 : SEVRES
20 et 21 : PORTE D'ORLEANS

PINDER

SON

cirque géant de 4 mâts

En LIGNE

permettant l'aménagement d'un vaste HIPPODROME

de 1.500 mètres carrés

SA GRANDE MENAGERIE
Ses ELEPHANTS
Ses FAUVES
Sa CAVALERIE
SA FORMIDABLE TROUPE

de Trapézistes, d'Acrobates de Jongleurs, de Perchistes, de Sauteurs et pour leur rentrée en France :

LES LEONARD

les meilleurs CLOWNS d'Europe

◆ Bref, un SPECTACLE de « GRANDE CLASSE » qu'il faut avoir vu et dont on parlera longtemps. — N'hésitez pas : louez vos places, c'est le spectacle le plus grandiose de l'année

◆

Seul PINDER peut présenter un tel SPECTACLE, car c'est un

Cirque Géant

Le Géant des Cirques

Certains bruits malveillants ont couru tendant à faire croire que le prix des places était de 300 francs à 500 francs ! ! !

Nous tenons à préciser que, dans un but artistique, pour que tous puissent applaudir son PROGRAMME SENSATIONNEL, la direction du CIRQUE PINDER consent des prix extraordinairement réduits.

La location est ouverte tous les matins à 9 heures. On ne loue que pour le jour même.

Toute la journée visite de la MENAGERIE.

◆

GARAGE DE VELOS ET MOTOS gardé pendant la durée de chaque représentation

(PARLANT FRANÇAIS)

GAUMONT-THÉATRE COLISÉE VERSION ORIGINALE

Humphrey BOGART Elizabeth SCOTT

dans

EN MARGE DE L'ENQUÊTE

le plus passionnant des films policiers...

PERMANENT 18 h. 30 à 24 h. sauf LUNDI : RELACHE
JEUDI, 2 matinées seulement

SAISON CINEMATOGRAPHIQUE

Au THEATRE des CHAMPS-ELYSEES -METRO ALMA-

Louis ARMSTRONG et son Jazz

avec ARTURO DE CORDOVA DOROTHY PATRICK

NEW ORLEANS

VERSION ORIGINALE

Capitale des plaisirs

ARTISTES ASSOCIES

PALAIS-ROYAL — *CHASSE GARDÉE* — SOIREE DE FOU RIRE

THÉATRE DES VARIÉTÉS
CE SOIR RENTREE DE
Jane SOURZA, Georges MILTON et Robert PIZANI
dans
...ET VIVE LA LIBERTE !
le grand succès de comédie de Jean de LETRAZ

COMEDIE WAGRAM — HISTOIRE TRES NATURELLE — RIRE SOURIRE FOU RIRE

THEATRE ANTOINE — 2.000e
Assez de pièces étrangères !
Une œuvre bien française, saine, jeune...
LES JOURS HEUREUX
de M. Claude-André PUGET
DES VACANCES QUI CONTINUENT...

THEATRE DE PARIS
Le grand succès de rire
MESSIEURS MON MARI
la joyeuse comédie d'E. Ghilain
toujours interprétée par
MIREILLE PERREY
ARMONTEL
et EDDY GHILAIN
Soir. 21 h. (sf merc.). Mat. dim. 15 h.

ETOILE — SOIREE à 21 h.
EDITH PIAF
les COMPAGNONS de la CHANSON

CASINO DE PARIS
La vedette atomique
Découverte Henri Varna 47
CRI-CRI MULLER
triomphe dans la merveilleuse revue
PARIS EXTRA-DRY

Si vous n'avez pas assisté à
LA TRIOMPHALE REOUVERTURE DU
CIRQUE D'HIVER
Hâtez-vous ! Tous les 14 jours NOUVEAU PROGRAMME...
...et on y rit TOUJOURS ! ! !
Dim. 2 mat. : 14 et 17 h. - Soir. 21 h.

SAMEDI 20 SEPTEMBRE
Réouverture de l'ATHENEE
LOUIS JOUVET
LES BONNES
L'APOLLON DE MARSAC
Dernières représentations
Prochainement : KNOCK

Le Théâtre MONTPARNASSE-GASTON BATY, directrice Marguerite Jamois, effectuera sa réouverture jeudi 18 septembre, en soirée, avec « L'AMOUR DES TROIS ORANGES », comédie d'Alexandre Arnoux qui sera radiodiffusée dimanche 21 en matinée.

PORTE St-MARTIN
Une joyeuse troupe...
Une amusante présentation...
Les surprises les plus drôles...
justifient le succès de
VOUS N'AVEZ RIEN A DÉCLARER ?
UNE SOIREE DE FOU RIRE !

LIDA GOULESCO
chante tous les soirs au
POISSON D'OR

CETTE SEMAINE DANS VOTRE SALLE PREFEREE
BERTHIER — LE PACIFIC — LE PICARDIE — MOZART PATHÉ — LUTETIA PATHÉ — VICTOR HUGO PATHÉ — CINÉ Dre DES CLOUD — LE PALAIS DES FÊTES
PARISIANA — LA CIGALE — BATIGNOLLES — LE LAFAYETTE — LOUXOR PATHÉ — LE CHEZY-NEUILLY — SELECT PLACE CLICHY — MAGIC LEVALLOIS PERRET
PATHÉ — C.I.C.C
BATAILLON DU CIEL
DE JOSEPH KESSEL - UN FILM D'ALEXANDRE ESWAY

L'IMPERATRICE
228, av. Napoléon-Bonaparte - MAL. 04-00
RUEIL-MALMAISON
DEJEUNERS, DINERS DANSANTS dans son cadre féerique
Samedi et dimanche THE DANSANT

POUR LE GALA D'OUVERTURE DU CLUB DE LA MELODIE
Ce soir 13 septembre, à 21 heures
10, bd Montmartre — PRO. 80-70
JEAN RAYNA recevra
JEAN DELETTRE
et ses « Premières chances »
E. EMBRUN - G. GINER - M. FLORENCE

Le Nouveau Lido — ELYSEES
LES PLUS JOLIES FEMMES dans LA REVUE SENSATIONNELLE
MADE IN PARIS
de Pierre-Louis GUERIN et René FRADAY
sur la nouvelle piste montante
BERNARDS
21 heures : DINERS DANSANTS
2 SPECTACLES DIFFERENTS avec
THE DANSANT samedi et dimanche ex

LE PLUS GRAND MIME AMERICAIN
BUSTER KEATON
« l'homme qui n'a jamais ri »
vous fera rire !...
T. l. j. mat. à 15 h (sf vendredi)
Dimanche 2 mat : 14h.30, 17h.30
T. l. soirs à 21 h. sans exception
à MEDRANO
« Le Cirque de Paris »

Le samedi 13 septembre à 20 h. 30
à l'ASTOR-DANCING
PLACE CLICHY
l'orchestre
Henri NIVELON
ex-accompagnateur d'Edith PIAF
Au piano :
le compositeur
Paul GRAMON
Retenez vos tables — TRI. : 49-64

Du samedi 13 au 28 septembre inclus tous les jours en soirée à 20 heures
GEORGES STREHA
et ses balalaïkistes
donneront 16 grands concerts
au PRADO 41, avenue Wagram ETO. 07-22
MATINEE EXCEPTIONNELLE dimanche 14 septembre à 16 h.
Consommation à partir de 60 fr.

STUDIO DE L'ETOILE 16, Rue Troyon — RADIO-CINE-OPERA 8 Bd. Capucines
Un choc de passions frémissantes !
PIERRE BRASSEUR et MARIA CASARÈS
CLAUDE LARUE et CARETTE dans
L'Amour AUTOUR DE LA MAISON
réalisation de PIERRE DE HERAIN
d'après l'œuvre de A.-T. S

MARDI, GRANDE PREMIERE A L'O.N.U.

L'antagonisme Moscou-Washington centré avant tout sur la Grèce pèsera sur les travaux de cette assemblée

(De notre envoyé spécial permanent G.-Henry MARTIN)

NEW-YORK, 13 septembre (par câble via Radio-France).

ON respire dans les couloirs des Nations Unies un air frais, savamment climatisé par des machines ultra-modernes, mais, par contre, l'atmosphère politique y est extrêmement lourde. Aussi délégués, fonctionnaires du secrétariat et journalistes se posent-ils une question : « L'assemblée qui s'ouvre aura-t-elle comme résultat de détendre l'atmosphère internationale ou, au contraire, aggravera-t-elle la tension actuelle ? »

Euphorie diplomatique

Le secrétaire général, Trygve Lie prononcera, mardi prochain, le discours inaugural de cette assemblée de 55 nations, en mettant précisément l'accent sur le rôle de l'Assemblée comme soupape de sûreté internationale, pouvant amener une détente. L'année dernière, l'Assemblée fut effectivement suivie d'une période de calme relative. Trygve Lie espère répéter une seconde fois cette espèce de tour de force diplomatique.

La délégation des Etats-Unis, présidée personnellement par le secrétaire d'Etat Marshall, est préoccupée par un problème unique : Pour Washington, il s'agit d'utiliser l'Assemblée pour faire une diplomatie de fermeté devant démontrer aux Soviets que l'Amérique ne se laissera pas intimider et que les déclarations américaines bien loin d'être vides de sens comme souvent dans le passé, sont actuellement fondées sur la volonté de faire jouer pleinement les ressources de la puissance américaine.

Comme lever de rideau, à l'Assemblée, la délégation américaine a adressé avant-hier une lettre au président actuel du Conseil de sécurité, Gromyko, lui demandant que le Conseil se désaisisse de l'affaire grecque au profit de l'assemblée plénière de tous les pays membres. La délégation américaine poursuit un double objectif :

1. Obtenir la nomination, par l'Assemblée, d'une commission d'enquête apalogue à celle qui opéra récemment en Palestine. Durant la période où la commission d'enquête précédente se trouvait en Grèce, au printemps, le nombre des incidents de frontière diminua de manière notable, dit-on ici, les parties en cause ne désirant pas se livrer en spectacle devant les délégués de l'O.N.U.

De Perse en Grèce

2. L'objectif secondaire américain est de mobiliser l'opinion mondiale, afin de faire respecter la charte de San Francisco. Cette manœuvre est basée sur l'hypothèse que les Russes sont sensibles, comme les autres pays, aux mouvements de l'opinion mondiale. Washington croit que la Russie quitta l'année dernière les champs pétrolifères de l'Iran à cause de la pression de l'opinion publique et le Département d'Etat espère répéter, en faveur de la Grèce, ce qui fut une réussite en Perse.

3. *Le désarmement :* l'année dernière, l'Assemblée vota une résolution en faveur du désarmement, mais, depuis, rien ou presque rien ne fut accompli. On croit que le chef de la délégation soviétique, Vichinsky, mènera l'offensive sur le désarmement comme autrefois Litvinov devant la Société des Nations et Washington comprend que les Russes possèdent dans ce domaine une arme de propagande formidable, tous les peuples étant excédés par des budgets militaires excessifs. Les Russes lieront le désarmement des armées de terre et de mer au désarmement atomique, disant aux Américains : « Nous réduirons l'armée rouge, mais détruisez vos bombes atomiques ! »

4. *La Palestine :* les intérêts stratégiques américains exigent un monde arabe pacifique, amical envers les Etats-Unis. La minorité juive aux Etats-Unis possède un énorme potentiel électoral. L'adoption du rapport de la commission d'enquête favorable aux Juifs par une grosse majorité rend plus aigu le dilemme devant lequel se trouve la délégation américaine qui, jusqu'ici, n'a pas encore décidé ce qu'elle ferait devant l'Assemblée.

5. *Modification du droit de veto :* celles-ci sont fondées sur une double hypothèse : a) que les petites puissances n'abuseront pas de leur nombre pour former une majorité numérique ne correspondant pas aux forces politiques réelles en présence; b) que les grandes puissances, de leur côté, n'abuseront pas du droit de veto qui leur est attribué par la charte. Comme l'année dernière, on va assister à la rebellion des petites et moyennes puissances, accusant les grandes de l'abus du veto et la Russie, principalement visée, défendant le veto. La seule différence appréciable sera que l'année dernière les Américains avaient défendu le droit de veto, déclarant leur solidarité avec les Russes sur cette question, mais que, cette année, la délégation américaine restera tranquillement sur la ligne de touche, en observateur neutre, indiquant pourtant que les Etats-Unis souhaitent l'amélioration du système de veto sans toutefois faire de proposition précise pour la raison bien simple que, dans les circonstances actuelles, la question est regardée comme insoluble.

Toutes les machines de refroidissement de l'air des bureaux de l'O.N.U. ne seront pas de trop pour conserver aux esprits, durant cette Assemblée, qui pourrait se prolonger deux mois, une température modérée.

Le pourboire des coiffeurs : 15 % au minimum

Les ouvriers coiffeurs se sont réunis, ce matin, 54, rue de Paradis, pour mettre au point la question de leur pourboire. De leurs délibérations, il ressort que le pourboire de 15 % est obligatoire.

Lorsque le client leur donne moins de 15 %, ils peuvent exiger d'obtenir la différence de la caisse, ou la réclamer au client.

Les prix montent aux Etats-Unis en Grande-Bretagne et en Belgique

1. WASHINGTON, 13 septembre. — Les prix de détail montent rapidement aux Etats Unis. M. Harriman, secrétaire au Commerce, a déclaré que cette hausse était due principalement à la concurrence des consommateurs américains, et non aux exportations.

2. LONDRES, 13 septembre. — L'indice général des prix de gros est en hausse de 0,3 pour cent par rapport à juillet. Les céréales ont augmenté de prix.

3. BRUXELLES, 13 septembre. — La plupart des produits alimentaires ont augmenté de prix. Les articles vendus au prix légal se raréfient. Les conflits sociaux menacent de prendre de l'extension.

Le Sud-Express Paris-Barcelone fonctionnera d'ici huit jours

TOULOUSE, 13 septembre (de notre correspondant particulier). — Quelques Français munis d'un visa de transit ont pu franchir légalement, ces jours derniers, la frontière espagnole dans le sens France-Espagne. Les trains ne peuvent encore passer, mais le Sud-Express, Paris-Barcelone, via Irun et Burgos, fonctionnera normalement d'ici huit jours. Les cheminots de Cerbère ont refusé de suivre les consignes de la C.G.T., demandant qu'un wagon espagnol ne pénètre en France. Ces consignes ne pourraient, en fait, être appliquées, l'écartement des voies françaises et espagnoles n'étant pas le même...

A la frontière, et notamment à Cerbère au Perthus et à Bourg-Madame, en raison du trafic qui s'est intensifié, de sévères mesures de contrôle ont été prises.

Persistance du beau temps

L'O.N.M. annonce : Beau temps ensoleillé. Légères tendances orageuses dans la soirée. Vent de secteur sud-ouest faible. Température stationnaire.

L'AFFAIRE DES CADILLAC

LA MOITIE DES AUTOS américaines de Paris ENTREES EN FRAUDE

Le commissaire Benhamou va étendre ses investigations en province

RUE des Saussaies, dans la cour de la Sûreté nationale, au milieu des tractions-avant, de modestes Peugeot et de Renault classiques, étincelle une somptueuse voiture américaine, une Studhaler vert Nil. Il s'agit, dit-on, d'une des premières voitures vendues par le « gang des Cadillac » qui vient d'être saisie.

Ce n'est, évidemment, qu'un commencement, car sur les 3.000 voitures américaines qui circulent à Paris, plus de la moitié seraient arrivées en fraude, expédiées des Etats-Unis à des Français comme « cadeaux ».

Ce ne sera pas avant quelques jours que l'on connaîtra toute l'ampleur des opérations frauduleuses d'Ebreulin, Aspremont et Cie. Il faut attendre que les inspecteurs des Finances commis pour vérifier la comptabilité de l'Office des Changes aient terminé leur examen.

En attendant, le juge Bonhoure, chargé d'instruire l'affaire, a remis une commision rogatoire au commissaire Ben Hamou, et, probablement quelques mandats d'arrêt.

Cela permettra au commissaire d'étendre en province le champ de ses investagitions, car la bande y avait monté de nombreuses succursales. La comtesse d'Aspremont avait fondé, à Monaco, notamment, un « Club de Beauté » qui servait à Ebreulin de couverture pour exporter aux Etats-Unis des produits de beauté.

BIFTECK

♣ SUITE DE LA PAGE 1

de juin. Je ne comprends pas la hausse qui s'est produite sur les prix de détail.

[J'ai fait remarquer à M. Benon qu'il avait fait prévoir une forte baisse pour août et septembre et que celle qu'il signale sur juin, époque de soudure, ne correspond pas du tout aux conditions saisonnières. Il m'a répondu : « Psychose de hausse, augmentation de salaires, crise monétaire. »]

BOUCHERS

M. JURIS, vice-président de la Confédération patronale :

— Nous ne comprenons pas. La baisse saisonnière aurait dû être plus forte. Elle a sans doute été stoppée par la dévalorisation de notre monnaie. Des billets de banque dans une lessiveuve ne valent pas un bon bœuf dans les prés.

Quant à la fermeture des boucheries et des charcuteries plusieurs jours par semaine, nous l'avons préconisée et nous l'approuvons, sous réserve qu'il n'y ait pas d'exceptions ni en province ni à la campagne. Il faut réduire la consommation.

En ce qui nous concerne, nous appliquons depuis juillet un barème mobile qui correspond à nos prix d'achat. La hausse qui en résulte était inévitable. Sinon, les bouchers qui ont vendu à perte au printemps auraient dû fermer boutique.

[J'ai signalé à M. Juris qu'il n'y avait de barème mobile et d'alibi monétaire ni pour les salaires ni pour les revenus des petits rentiers. Il m'a répliqué : « Problème économique. »]

ADMINISTRATION

M. X. (anonyme de rigueur).

L'on a prétendu que l'application du plan de congélation indispensable à notre approvisionnement d'hiver avait motivé des achats massifs et freiné ainsi la baisse saisonnière. C'est inexact. Les achats portent sur des quantités réduites et s'effectuent aux cours normaux.

Et nous n'y comprenons rien. Les professionnels nous ont dit : « Donnez-nous la liberté, les prix monteront en flèche au début, mais ils fléchiront. » La liberté a été à peu près complètement rendue, la flèche monte toujours, et risqui de monter encore plus. La fermeture des bouccheries et des charcuteries s'impose plusieurs jours par semaine. Elle n'est que l'une des mesures les plus anodines qu'il faudra prendre si la situation ne s'améliore pas et si nous ne voulons pas que la viande, devenue denrée de luxe, soit un dangereux stimulant de l'inflation.

[J'ai évoqué les boucheries vides, le marché de la Villette déserté à la suite des taxations et des règlements du printemps. Mon interlocuteur a eu un geste qui signifiait : « Inch'Allah ! »]

CONCLUSION

De tant d'arguments, souvent contradictoires, de cette perplexité de bonne compagnie, il résulte que ça ne va vraiment pas sur le front de la viande. Histoire de tous l... Est-elle de mise devant cette nécessité nationale et humaine : assurer le ravitaillement des villes en viande. Trop de mots et de plans, mais pas assez de bonne soupe. Il y a suffisamment de bétail en France pour que chacun en ait sa part et que les prix n'escaladent pas aussi impunément les bornes de la décence et de la sagesse.

C'est une question d'aménagement agricole clairvoyant, de répartition et — les producteurs l'admettent eux-mêmes — d'autorité gouvernementale.

Recrudescence de l'épidémie en Angleterre

LONDRES, 13 septembre (Reuter) — Le nombre de cas de paralysie infantile qui se sont déclarés au cours de la semaine s'achevant le 6 septembre, s'est élevé à 662. C'est le chiffre lhebdomadaire le plus élevé qu'on ait enregistré jusqu'à ce jour.

A Paris, 809 faillites de janvier à août 47

Les faillites prononcées pendant les 8 premiers mois de 1947 s'élèvent, pour janvier, à 44; février, 65; mars, 110; avril, 87; mai 103; juin, 119; juillet, 176, et août, 100.

Les liquidations judiciaires prononcées en janvier sont au nombre de 10, février, 18; mars 23; avril, 23; mai, 24; juin, 21; juillet 26, et août 23.

Légion d'honneur

En présence de M. Louis Jacquinot, ministre de la Marine, l'amiral Thierry d'Argenlieu a remis la Croix de la Légion d'honneur et la croix de Guerre avec palme à M. Lefèvre Pontalis, député de la Sarthe, conseiller municipal de Paris, décoré pour « services de guerre exceptionnels »

COURSES DE LEVRIERS

PRONOSTICS POUR SAMEDI

13 septembre, à 19 h. 30

Première course : REVASSEUR, Stmurgrée, Onglon.

2e course : MIROT, Original, Récondition.

3e course : ARIETTE, Bank of the Bann, Slookawn.

4e course : POTINIERE, Cany, Recpy.

5e course : PERONNELLE, Rutlfant, Sunray Boy.

6e course : DONBLEDÉE, Goémon, Keating's Fancy.

7e course : BOB, Jucular, Moor Mascot.

8e course : LUCKY COLOUR, Lolly's Luggage, Oir Bead.

PROCHAINE REUNION LUNDI 15 septembre, à 19 h. 30.

Le scandale du logement

Nous avons relevé, pour nos lecteurs, cette petite annonce parue récemment dans un quotidien : « Offre appartement 4 pièces, tout confort, salle de bain, Trocadéro, contre deux paires Chaussures d'Art Lepicart ». On savait que ces chaussures étaient indispensables à toute femme élégante, mais cette proposition nous semble tout de même exagérée.

(*Communiqué* 1 032)

D France-soir 3

5 8

Dupont, de Londres

♠ SUITE DE LA PAGE 1

— Venez donc faire une partie de dames, lui suggéra un de ses collègues lorsqu'il eut fini.

Tout en jouant, les deux hommes parlèrent salaires.

— Je gagne 570 livres par an (287.000 francs), expliqua Leggett, c'est un peu mieux que la moyenne des Anglais. Mais comparé à l'avant-guerre et à l'augmentation du coût de la vie, mon traitement actuel, bien que supérieur aux £ 475 que je touchais en 1939, représente une valeur d'achat plus petite.

— Et combien payez-vous d'impôts ? demanda son interlocuteur.

— Franchement, je n'en sais rien. Sans doute dans les 70 à 80 livres (30.000 à 40.000 francs)... Vous savez bien que la maison qui vous emploie déduit vos impôts sur les salaires. Elle seule pourrait répondre à votre question.

Du thé, encore du thé...

L'heure de détente du déjeuner étant révolue, Leggett se remit au travail jusqu'à 5 heures. Deux tasses de thé, apportées par un garçon, dont une accompagnée d'un biscuit, furent ses seules distractions de l'après-midi.

Henry dut attendre vingt minutes l'autobus qu'il devait prendre pour se rendre à la gare de Moorgate. Il avait largement pris sa place dans la longue file de gens disciplinés qui se forme à chaque arrêt à l'heure de la sortie des bureaux. Lorsqu'il arriva chez lui, les enfants et sa femme avaient déjà pris leur repas du soir : des tartines, du thé, quelques feuilles de salade, ce qu'on appelle en Angleterre le « high tea ». Ils avaient, par contre, fait un copieux déjeuner avec de la soupe en conserve, du poisson, des pommes de terre et du chou, le tout bouilli, et un « pudding » (c'est-à-dire un dessert), composé de nouilles, de raisins secs, de lait et de sucre.

Les conversations financières du déjeuner avaient inquiété Leggett. Tandis que Mary-Ann préparait pour lui et pour Irène, qui venait à son tour de rentrer, un dîner en tous points similaire à son repas de midi, il lui demanda, à brûle-pourpoint, quels étaient ses frais de ménage.

— Je dépense environ 4 livres 10 shillings (2.500 francs) par semaine, expliqua-t-elle. Deux fois plus qu'avant guerre, et pour une moins grande variété de produits. Mes rations, sucre, confiture, matières grasses, savon, conserves, me coûtent environ 300 francs. Les œufs et le fromage, le fromage national, le seul que l'on trouve dans les magasins, me reviennent à 120 francs tous les quinze jours. La viande, en quantité suffisante pour deux repas par semaine, la maigre ration de bacon, les biscuits me valent tous les huit jours une note de 750 francs. Le fruitier, lui, me demande 1.000 francs tous les samedis ; les légumes ont, en effet, augmenté dans des proportions considérables depuis que le gouvernement a cessé de contrôler les prix. Quant aux fruits, les pommes qui sont libres, les oranges rationnées à deux livres par personne — quand il y en a — les bananes réservées aux enfants, j'en ai pour 250 francs. Ajoute à cela 250 francs de poisson et quelques dépenses imprévisibles, et tu as le détail de mon budget. Il ne faut pas oublier, en plus, la viande spéciale pour Peter, le chien, 20 francs la livre, les têtes de poisson pour Toby, le chat, 12 fr. la livre, et les graines pour Polly, le perroquet, 88 francs la livre. Il est vrai que, de juin à janvier, le lotissement de terre que tu loues à la municipalité, pour 524 francs par an, nous fournit, grâce à ton travail, une grande partie de notre ravitaillement en légumes.

Le club des chefs d'îlots

Le mot « lotissement » provoqua dans l'esprit de Leggett une pensée attendrie pour son petit jardin qu'il pouvait apercevoir par la fenêtre, si joli en été avec ses deux minuscules plates-bandes et sa petite pièce d'eau pleine de poissons rouges... Ce jardin, il l'a fabriqué de toutes pièces.

— Entre le lotissement et mon tardinage, je n'aurai bientôt plus beaucoup de temps libre le soir, pensa-t-il, pour m'occuper du club local que les anciens chefs d'îlots, doit je fis partie pendant la guerre, organisèrent pour distraire les habitants du quartier.

Leggett s'empara d'un roman policier, sa lecture favorite. Sa femme se plongea dans un roman d'aventure maritime, le genre qu'elle préfère à tout autre. Ils avaient obtenu, comme d'habitude, leurs livres en location à la librairie voisine. Rose-Mary faisait ses devoirs en vue de passer, l'année prochaine, sa *matriculation* (l'équivalent du bachot), comme l'avait fait sa sœur aînée. Le même jour, elle avait reçu d'une correspondante française, une écolière de son âge, Eveline Delorme, 3, rue de Penthièvre, Paris, une lettre à laquelle elle s'apprêtait à répondre.

Profitant de l'absence de sa femme, Leggett décide de faire une visite au « pub » (café) local. Plusieurs de ses amis sont installés autour du comptoir en bois devant une pinte de bière (24 francs). L'un d'eux porte son vieil uniforme. Il s'est contenté d'en enlever galons et boutons.

— Je n'ai pas assez de bons de textile pour faire l'acquisition d'un nouveau complet, explique-t-il. Je n'ai pas acheté de manteau ni de costume depuis deux ans. Il faut d'abord habiller les gosses. Les souliers sont pourtant mon plus grave problème. Si je n'en achète pas, c'est que je ne peux en trouver.

La conversation roule évidemment sur la politique. Chacun raconte ce qu'il a appris en lisant son journal.

Le café fermait ses portes. M. Leggett se retrouva dans le noir d'une ville obligée d'éteindre ses réverbères pour économiser son charbon. A la lumière diffuse des étoiles, Victoria Road et ses maisons, toutes similaires, me faisaient penser à une galerie de glaces réfléchissant à l'infini la même image.

Prochain article :

Dupont, de Tokio

POSTES
REGAL
Le poste de qualité
TRÈS LONGS CRÉDITS
A partir de 675 fr par mois
TOUTES GAMMES D'ONDES - TOUS COURANTS
CRÉDIT dans TOUTE la FRANCE
GARANTIE COMPLÈTE SUR FACTURE
Ets ÉTALECTRA
48, Bd de LA VILLETTE - PARIS - METRO BELLEVILLE
reprise des postes au plus haut cours - ouvert le DIMANCHE

SALON DE L'AUTOMOBILE

L'ouverture en ayant été reportée au 23 octobre, « L'Action automobile » informe ses lecteurs que le numéro consacré à cette manifestation sera daté de novembre et qu'il sera en vente le 20 octobre.

Le numéro qui paraîtra le 1er octobre contiendra, avec les comptes rendus du Bol d'Or et du Grand Prix de l'A.C.F., des études sur le problème de l'essence et sur « la voiture de l'avenir », ainsi que les rubriques habituelles.

En vente dans les principaux kiosques. Abonnement 1 an, 12 numéros, 200 francs (y compris celui du Salon), payable par mandat, chèque bancaire ou postal 1845-02 Paris, 84, bd des Batignolles, 17e. « L'Action automobile » est le magazine français ayant le plus grand nombre d'abonnés.

(*Communiqué.*)

FURIEUX
UN BEBE NOUS TELEPHONE :
Maman, si difficile pour ma nourriture, néglige complètement mon hygiène. Cela se paiera plus tard, nous dit-il. Envoyez vite à maman votre merveilleuse Lavande glycérinée SISLEY, préparée spécialement pour fricionner ma peau si délicate.
Parfumeries, pharmacies ou contre remboursement aux Spécialités SISLEY, 5, rue Thorel, PARIS
(*Communiqué.*)

Pour avoir de bons pieds
Contre l'échauffement, le gonflement, les ampoules, badigeonnez-vous les pieds, matin et soir, au moyen d'Ephydrol. Ephydrol durcit les pieds tendres, délasse les pieds endoloris et corrige la mauvaise odeur. Ttes Phies : 48 francs le flacon pour deux mois. — V. 1.548, P. 5.438.
(*Communiqué.*)

MM. les fournisseurs et clients des Ets FEREMONE, 129, rue de Turenne, Paris-3e, sont avisés que le sieur Bernard TOUPET ayant cessé de faire partie de leur personnel, n'a plus aucune qualité pour traiter quelque affaire que ce soit en leur nom.

DUBLY Détective 27e ANNÉE
Renseignements intimes confidentiels
FILATURES, TOUTES MISSIONS
Matérialité des faits. Preuves à l'appui
SPÉCIALISTE DES SURVEILLANCES DISCRÈTES
RECHERCHES DIVERSES, FUGUES, VOLS etc
Enquêtes avant mariage et sur commande
121, RUE St LAZARE (52-39
FACE HOTEL TERMINUS GARE St LAZARE (37-36
PARIS 8e (48-53

"TRICOTEUSES"
Le 3e recueil « 24 points de Tricot » vous sera encore plus précieux que les précédents Sans avoir à le feuilleter, vous trouverez instantanément le point désiré et son explication très claire accompagnée d'une photographie.
Pour recevoir ce recueil, il vous suffit d'inscrire vos nom et adresse sur une feuille de papier, de la mettre sous enveloppe avec quatre timbres à 6 fr. et d'adresser le tout aux Filatures des « 3 Suisses », Service 185, à Roubaix (Nord). (*Communiqué.*)

Société Nationale des Entreprises de Presse, Impr. : Réaumur, 100, r. Réaumur, Paris (2e)

Rentrée des classes
Les parents soucieux de l'avenir de leurs enfants ont intérêt à se renseigner sur l'enseignement par correspondance de l'ECOLE UNIVERSELLE la plus importante du monde, qui vous met en mesure par son prestigieux enseignement par correspondance, de faire chez vous, en toutes résidences, à tout âge, aux moindres frais, des études complètes dans toutes les branches, de valoriser avec une aisance surprenante les difficultés qui vous ont jusqu'à présent arrêté, de conquérir en un temps record le diplôme ou la situation dont vous rêvez. Demandez l'envoi gratuit de la brochure qui vous intéresse.
Br. 30.780 : Etudes secondaires complètes, depuis la onzième jusqu'aux classes de Lettres supérieures et Mathématiques spéciales, préparation aux examens des Bourses, aux deux parties du Baccalauréat (Classique, Moderne, Technique).
Br. 30.781 : Classes primaires, Brevets.
Br. 30.782 : Licences (Droit, Sc., Lettres).
Br. 30.783 : Grandes Ecoles spéciales.
Br. 30.784 : Carrières administratives, Ecole nationale d'Administration.
Br. 30.785 : Travaux publics et Industries Electricité, Radio, Mécanique, Automobile, Aviation, Dessin industriel, Certificats d'aptitude professionnelle.
Br. 30.786 : Carrières de l'Agriculture.
Br. 30.787 : Carrières du Commerce.
Br. 30.788 : Comptabilité, Sténo-Dactylo, Certificats d'aptitude professionnelle.
Br. 30.789 : Orthographe, Rédaction, Calcul, Ecriture.
Br. 30.790 : Langues étrangères.
Br. 30.791 : Air, Radio, Marine.
Br. 30.792 : Dessin d'art, Peinture, Professorats.
Br. 30.793 : Solfège, Chant, Harmonie, Composition, Piano, Violon.
Br. 30.794 : Secrétariats.
Milliers de brillants succès aux baccalauréats, brevets et tous examens et concours.
ECOLE UNIVERSELLE
59, Boulevard Exelmans, PARIS ou Chemin de Fabron, NICE

DEVENEZ DÉTECTIVE PRIVÉ
Grâce aux cours par correspondance de l'ECOLE INTERNATIONALE de DÉTECTIVES EXPERTS
Etudes primaires suffisent
DIPLOME - PLACEMENT
Succès garanti - Les meilleures références - Demandez, sans aucun engagement, la notice gratuite.
Ecrire : E. I. D. E. (Serv. F. L.) 21, rue Béranger, PARIS (IIIe)

Vous aussi Apprenez à Danser par correspondance !
SUCCES GARANTI par notre nouvelle méthode sensationnelle (exclusivité) GRATIS : Aperçu de la méthode. Envoyez enveloppe timbrée portant votre adresse au Centre de la Danse (Service 9 F), 91, avenue de Villiers, PARIS (17e).

OFFICIERS MINISTERIELS
A vendre par adjudication le 23 septembre 1947, à 15 heures, à VITRY-AUX-LOGES (Loiret) : Salle Touvron
MAISON BOURGEOISE à VITRY-AUX-LOGES, rue Ferdinand-Buisson, no 3, avec grand jardin potager. LIBRE au 1er NOVEMBRE 1947. S'adresser, pour tous renseignements, à Me QUONIAM, notaire, à Châteauneuf-sur-Loire (Loiret).

Et. Me HUBER, not. à Versailles, Adj. voiont. mercr. 8 oct. 1947, à 15 h., en 1 lot.
1° MAISON à VERSAILLES 6, r. St-Honoré. Rev. 38 000 fr. M. à px 400.000.
2e MAISON à l'HAY-LES-ROSES, 32, rue Louise. Rev. 13.000 fr. Jouis. 1er oct. 1947. M. à px 150.000 fr.

SOMMER POLICE PRIVÉE 15e ANNÉE
ENQUETES, RECHERCHES, SURVEILLANCES TOUTES MISSIONS CONFIDENTIELLES
94 RUE St LAZARE TRI. 08-09

PALAIS DES SPORTS 8, boulevard de Grenelle
ROLLER-CATCH
U.S.A. - EUROPE
TOUS LES SOIRS A 20 h. 45. — DIMANCHE, MATINEE 15 h.
LOCATION : Bd de Grenelle, Suf. 44-40 - 10, fg Montmartre, Tai. 70-80 5, fg Poissonnière, Pro. 15-01 - Wagons-Lits, Opé. 61-30

Dimanche 15 h. - FRONTON DE PARIS (Auteuil)
2, quai du Point-du-Jour - Métro : Porte de Saint-Cloud - Autobus PC
Les ABBES, champions interséminaires
ERRAMOUSPE et ETCHEGORRY
contre les ex-champions de France
ETCHEVERRY et HIRIGOYEN

LE PARIS ROYAL HAUSSMANN AU CLUB 2 R. CHAUCHAT
En version originale
QUESTION DE VIE ou DE MORT
A MATTER OF LIFE AND DEATH
En Technicolor

NAPOLÉON ET PALACE
MÉTRO : ÉTOILE MÉT. MONTMARTRE
LA VEDETTE INTERNATIONALE JAMES MASON DANS CONTRE ESPIONNAGE
THE NET IN THE DARK
JOYCE HOWARD TOM WALLS
MISE EN SCÈNE CARL LAMAC
PRODUCTION MARCEL HELLMANN
NATIONAL FILM DISTRIBUTION
PERMANENT DE 14h A MINUIT

ERMITAGE LE FRANÇAIS LE LYNX PLACE PIGALLE
JEAN DAVY • GILBERT GIL
MAURICE TEYNAC
JEAN-MAX
BRIGADE Criminelle
UNE NOUVELLE AVENTURE DU COMMISSAIRE CHABRIER
AVEC RAYMOND CORDY

LE CHEF-D'ŒUVRE DU CINÉMA FRANÇAIS !
NORMANDIE ★ OLYMPIA ★ MOULIN ROUGE
MICHELINE PRESLE GERARD PHILIPE DANS le DIABLE au CORPS
D'APRÈS LE ROMAN DE RAYMOND RADIGUET
MISE EN SCÈNE DE CLAUDE AUTANT LARA
AVEC PALAU · DENISE GREY ET JEAN DEBUCOURT
GRAND-PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE
GRAND-PRIX DE L'INTERPRÉTATION MASCULINE AU FESTIVAL MONDIAL DU FILM A BRUXELLES
UNE PRODUCTION PAUL GRAETZ DE LA TRANSCONTINENTAL FILM S.A.
UNIVERSAL INTERNATIONAL

LA CABANE aux SOUVENIRS
avec CHARLES VANEL
ARIANE BORG PIERRE LARQUEY
LES PORTIQUES APOLLO MAX LINDER

MARIGNAN & MARIVAUX
4e Semaine Triomphale !..
Leur meilleure création
RAYMOND ROULEAU
MICHELINE FRANCEY JEAN DEBUCOURT
VERTIGES
AVEC JIMMY GAILLARD
JEAN TOULOUT • JACQUELINE PIERREU NOELE NORMAN • A. BRUNOT • JEAN DAVY
RÉALISATION DE RICHARD POTTIER
U.D.I.F

Hostellerie du Cygne Royal
11 Rue du Connétable Tél 96
CHANTILLY
L'Hostellerie en vogue !!
EN SEPTEMBRE :
SES POISSONS ET SON GIBIER
CADRE TRÈS ÉLÉGANT

L'HIVER approche
avec ses restrictions
SEUL
le vrai RHUM
Vainqueur des grippes, vous sera livré en abondance, sous la forme du délicieux RHUM BLANC et des autres grands rhums à la
MAISON DU RHUM
« U. P. R. A. N. A. »
2, rue du Renard, Paris-4e (métro : Hôtel-de-Ville)
et dans les succursales
Aux ANTILLES
87, bd Raspail, Paris-6e (juste au métro Rennes)
69, rue Lamarck, Paris-18e (juste au métro Lamarck)
6, rue de Choiseul, Paris-2e (juste au mo 4-Septembre)
28, rue Paul-Bert, Boulogne) (juste au mo Marcel-Sembat)
Faites-en vos provisions tôt et, aussi, de nos CONFITURES EXOTIQUES au sucre de canne
EN VENTE LIBRE pour compléter les rations déficientes

RAVITAILLEMENT
Beaucoup de consommateurs aimeraient avoir quelques éclaircissements concernant le phénomène suivant : chaque jour, les distributions de lait sont insuffisantes pour couvrir les besoins des rationnaires (consulter nos informations quotidiennes), mais l'on trouve partout, sans tickets, du fromage blanc « gras », ou des petits suisses, également à 20 ou 30 0/0 de matières grasses. Chacun peut se demander quelle substance sont alors composés ces fromages ? — A. B. S.
LAIT. — Journée du 12 septembre : 980.600 litres ont été distribués. Aucune distribution aux A et V ; 0/0 des J seulement ont pu être servis.

(SUITE DE LA PAGE 4)

IMMEUBLES 180f

GERARDMER
Bel Immeuble de rapport, plein centre, 2 magasins. Ecrire No 11.916 HAVAS Nancy

FONDS DE COMM. 190f

A vdre de suite cse dett. Fabriq Maroquin, A.-Métiers, compburx, aisl. 16 ouvr. Clientèle 30 ans. Px à déb. No 6.470, Fr.-s

A vendre CARCASSONNE. Belle aff. Café-Rest. guinguette. Cadre agréable. Expl. p. m. propr. dép. 20 ans. Mat. mod. et neuf. T. conft. appart. chamb. dancing, gar., dép. Rapp. 1.200.000 net. Prix : fonds 2.500.000 ; fonds et imm. 4.000.000. S'adres. : LES CABINETS DELMAS, 31, rue Victor-Hugo, à CARCASSONNE. Téléph. 17-13 et 17-85.

Patente imp.-exp. à céd. Ecrire Clerget, 8, rue du Maroc 19e.

NICE. Vde mon garage 1.000 m2, emplacem. uniq., ttes licences, postes essence, nombr. dépend. GROS BENEF. ASSUR. 5 millions. Ecrire HAVAS, NICE, No 115.

A céder Affaire sér. Ville Centre-Ouest : VINS EN GROS et EAUX MINÉRALES av. matér. complet parf. état. Gros chiffre prouvé. On vend limm. Pressé raison famille. Ecrire : AGENCE HAVAS, No 22.841, NIORT.

BAZAR-COULEURS
Logem. 2 pièc. Départ. Prix int. S'adr. 50, rue de Clignancourt.

ASSOCIATION de mottle ds comm. imp. NICE. Aff. 30 millions. Gros bénéfice. S.A.R.L. Prix 2 millions. UNIC. à r. Al.-Marj. NICE.

Vds cse parfaly. Fds chaussures à Vichy. Bl client. B.S ans. Loy 4.000. Ecr. No 4.016 France soir

CAFE Bar, emplgnig Mater. impec. $75. M.c05-11

CAFE-HOTEL Gare rég. OISE. 6 ch. Gd jard. Tr. bon aff. IMMEUB. et FONDS 1.000.000 AG IMMOB. NOAILLES (Oise) T.66

Vds beau mag. désinfection vente insectic. des 2 vit. app. 2 postes Barbès, peut faire belle droguerie ou tt comm. Urg. Ecr. Comptant 213.919, rue Vivienne, 11, Paris.

CHAUSSURES Bottier sup. magas. cartr. 15e Log. poss. Urg. 975.000. Favier, 14, r. Amandiers. Cen. 84-70, 13-14 h.

Vds Fonds Tailleur H.-D., mag. et bel app. neuf. DEF. 09-82

1.500.000 Bail 9 ans, payé par sous-locat. HOTEL-Cave-Bar, 40 chambres. Tél. à VAUG. 70-89.

CAPITAUX 250f

Désire 2 à 5 millions compte à demi, capital doublé en 6 mois Brisset, Halles, Cen. 65-89

COURS, LEÇONS, ÉCOLES 180f

Cours Coiff. Redon, 20, r. Réaumur Prépar. exam. Etat. Arc. 51-01.

STENO-DACT. Appr. rapide. DUPLOYE, 36, r. de Rivoli. Angl. Compt. Aven. ass.

CHIENS 190f

Toutes races, 33, av. Malignon

TRANSP. DÉMÉNAG. 190f

NATIONALE Déménagts tte France 12, r. de la Sourdière. Opé. 73-53

ECO-DIFFUSION, 99, rue du Faub.-Saint-Denis (10e) demande TRANSPORTEUR poss. CAMION DIESEL 3 T. 5 à 8 T fourgon ou bâché sur cerceaux pour rouler 20 jours par mois

Lib. ts ap.-midi, poss. camion b. ét. ch. livr. ou autres, 6.374, Fr.-s

DEMI-TARIF
Prenons fret ts tonnag. pr Lyon, Marseille et Bretagne, servic quotidiens. O.P.G.T. Cen 25-18, 94-47

CONTENTIEUX 190f

Constitut de Stés, inscr. Reg. du Comm., rédact. ts act. en 48 h. Consult. jur., ts procès, ts tribunaux. ETUDE U.I.C., 13, r. du Marché-St-Honoré. Tél. OPE. 80-48

MARIAGES 250f

Union des Familles. Mariag. sér. 23e an. Lg. liste pers. très rég. Mme Boullier, 28, r. Turbigo, 2e/3e h. Conf. voire bonheur à Mme DAIDERY Mariag. légx, heur., honorables. 7, r. Georges-Sachs-14e, 1er ét. dr.

PERDUS-TROUVÉS 180f

Perdu Setter Irlandais acajou, collier sans nom. Rap. récomp. Fabre, 44, r. St-Antoine, Arc. 44-55

RENSEIGNEMENTS 190f

TEMOINS de l'accident survenu le 8 septembre face au 60, av. du Général-de-Gaulle, à Courbevoie, vers 9 h. du matin entre un camion et un piéton, adressez-vs Dumesnil, 42, r. Strasbourg, Courbevoie. Lon. 07-06

DIVERS 190f

M. René RUEL, 18, r. Godefroy-de-Cavaignac, te recons. plus les dettes de sa femme.

France-soir-Sports
DÉFENSE DE LA FRANCE FONDÉ SOUS L'OCCUPATION | 14 JUILLET 194
MONTLHERY (DEUXIEME EDITION)

Au festival de la natation, à Monaco

Nicole PELISSARD remporte le titre européen de plongeons (haut vol)

(D'un de nos envoyés spéciaux André BIBAL)

MONACO, 13 septembre. — Nous n'avons jamais assisté à un championnat de plongeon de haut vol et surtout à un championnat d'Europe aussi émouvant, aussi passionnant. Après les craintes que nous avons eues tout au long de ce concours qui comprenait quatre plongeons imposés et deux plongeons volontaires, de la plateforme de 10 à 5 mètres, nous avons eu la joie, sur l'ultime plongeon, de voir la victoire de Nicole Pélissard, notre représentante.

La Hongroise Szago réussissait tous ses sauts avec une étonnante facilité. Déjà, après le premier plongeon, qui était un saut périlleux et demi carpé avec élan, l'Autrichienne menait avec une légère avance de 0,14. Puis cet avantage augmenta jusqu'à la fin des plongeons imposés. Toutefois les deux adversaires, Szago et Nicole Pélissard obtinrent la même note dans le dernier plongeon imposé, c'est-à-dire un saut ordinaire avant-droit avec élan. Et alors on put craindre que notre petite Nicole Pélissard qui est, soulignons-le, la plus jeune de ses présents championnats européens, perde confiance et ne parvienne pas à accomplir correctement ses deux plongeons volontaires qui devaient décider du titre. Les positions après ces plongeons imposés étaient les suivants. En tête, l'Autrichienne Szago avec 23 pts 69, et, en seconde position, Nicole Pélissard, avec 32 pts 10, soit 0,59 de retard. Il fallut donc que Nicole Pélissard prenne tous ses risques d'un plongeon difficile au coefficient relevé pour combler cet handicap.

C'est alors qu'on vit une chose étonnante. La petite, menue Nicole grimpant tristement les escaliers du plongeoir, s'installa sur la plateforme dans une présentation impeccable et, le cœur battant sans doute très fort, elle s'éleva dans l'air au coup de sifflet du starter et exécuta un saut carpé arrière d'une applaudissements de tous les spectateurs massé sur le gradins du stade nautique de la Condamine. La note fut élevé, puisqu'elle obtint 14.44 alors que Szago n'avait pu obtenir que 13,30.

Cette émotion étant trop forte, Nicole Pélissard disparut sous l'eau et il fallut que des nageurs, qui se trouvaient sur le bord, aillent la rechercher et la montent sur le bord.

Mais, peu après, à l'annonce des résultats qui la classaient première avec 2 points et demi d'avance, Nicole Pélissard retrouva ses esprits et sourit à tous ceux qui voulaient bien la féliciter, dont Mady Moreau, championne de haut vol au tremplin, et Mme Aubert-Pinci, troisième de ce même concours.

CLASSEMENT

1. Nicole PELISSARD (Fr.), 60,03 ; 2. Szakol (Aut.), 59,86 ; 3. Staundinger (Aut.), 58,02 ; 4. Child (G.-B.), 57,24 ; 5. Schierwagen (Suède), 53,93 ; 6. Petersen (Suède), 52,80 ; 7. Guthbert (G.-B.), 51,57 ; 8. Gregersen (Dan.), 42,90 ; 9. G. Ray (Fr.), 41,66 ; 10. Sparer (It.), 35,10.

Voici les performances des concurrents français enregistrées hier

ALEX JANY : 400 m. : 4' 35" 2/10 (record du monde).
J. Vallerey : 400 m. : 5' 21" (6e de sa série).
G. Vallerey : 100 m. dos : 1' 8" 9/10, qualifié pour la finale.
Lusien : 200 m. brassé : 2' 53" 6/10 (5e en finale).
Josette Deimas : 100 m. nage libre : 1' 10" 8/10 (3e en série, éliminée pour la finale).
Colette Thomas : 100 m. nage libre : 1' 13" 2/10 (4e en série, éliminée).
MADY MOREAU : 1re au plongeon du tremplin.

FRANCE-FINLANDE A HELSINKI

Les sauts et les lancers seront notre perte...

Après avoir battu les Belges, les Suisses, les Tchécoslovaques et les Britanniques, les athlètes français vont disputer aujourd'hui, à Helsinki, le plus « dur » de leurs matches internationaux : France-Finlande.

Dans les épreuves de vitesse et de demi-fond court, les nôtres lutteront à armes égales et quelquefois avec avantage. Il est vraisemblable, en effet, que Bally (10"5) aura raison de Jalava (11"), Il est possible que Arifon ou Sionney remporte le 400 m. si Storkrubb, qui ne peu être partout, ne prend pas le départ, Il est possible aussi que Hansenne prenne demain le meilleur sur le même Storkrubb dans le 800 m., après avoir participé aujourd'hui au 1.500 m. se réserve uniquement pour le 1.500 m. Il est possible aussi que Marie ou Malignan enlève le 110 m. haies.

Nous aurions pu, aussi, gagner le 200 mètres avec Bally et le 400 haies avec Arifon. Mais ces deux épreuves ne figurent pas au programme.

Et ce n'est pas dans les concours, hélas ! que nous marquerons des points! Qu'on en juge : Nicklen 1, 94 en hauteur, Rautio 7 m. 22 en longueur, Kataja 4 m. 23 à la perche, Lehlita 15 m. 61 au poids, Nyqvist 48 m. 87 au disque et Rautavaara 72 m. 29 au javelot Et ces champions ont, presque tous, des « doublures » d'une valeur sensiblement égale à la leur!

R. M.

Jany, recordman du monde du 400 mètres

Temps de passage de Jany dans le 400 m. libre : 100 m. en 1' 1" 9/10 ; 200 m. en 2' 13" ; 300 m. en 3' 24" 6/10 et 400 m. en 4' 35" 2/10.
Ancien record : 4' 35" 5/10.

CET APRÈS-MIDI AU PARC DES PRINCES

Ben Barek fait sa rentrée au Parc, devant Nancy

Le Stade Français qui, au cours de la dernière saison, avait été l'équipe ayant le mieux réussi loin de ses bases, a cette année bien mal débuté hors de Paris. Deux matches à Toulouse et Marseille, deux sévères défaites.

Son premier match au Parc, contre Sochaux, s'était terminé sur un score nul.

Pour le second, cet après-midi, à 15 heures, le Stade reçoit Nancy.

Ben Barek, qui fit sa rentrée dimanche dernier, à Marseille, disputera son premier match à Paris.

La crise intérieure qui sévit au Stade, où l'entraîneur Bunyan est contesté, ne contriuera guère à redonner confiance à une équipe assez éloignée de sa meilleure forme et privée de Grégoire, actuellement en voyage de noce sur la Côte d'Azur.

Nancy, par contre, possède le « moral ». L'arrivée de l'excellent inter irlandais Gudmundsson qui était à Arsenal l'an dernier a donné à l'attaque des visiteurs un stratège qui fait marquer des buts.

Huraut aura la délicate mission de neutraliser cette vedette. S'il n'y parvient pas, il est probable que Nancy sortira victorieux du débat.

Pierre LAGOUTTE.

STADE FRANÇAIS : Domingo ; Grillon, Drouet ; Maschio, Soerensen, Huraut ; Aston, Noncque, Hon, Ben Barek et Nyers.

F.C. NANCY : David ; Mathieu, Cecchini , Juilliard, Brembilla, Grandidier ; Sesia, Gudmundsson, Poblomme, Rich et Brusseaux.

Ce matin au Palm Beach on somnolait doucement

(D'un de nos envoyés spéciaux René DUNAN)

MONTE-CARLO, 13 septembre. — Après les émotions d'hier après-midi, nous avions besoin ce matin d'un peu de calme. Les organisateurs semblent avoir joué les devins, puisque nous étions conviés ce matin à la Condamine, pour assister aux évolutions des Ondines qui nous firent admirer la pureté de leur galbe depuis le tremplin de dix mètres.

Le Palm-Beach, après le délire d'hier après-midi et le tumulte de la soirée, lors du match Italie-France, paraissait bien tranquille ce matin. 200 spectateurs à peine se doraient au soleil, car il s'agissait des baigneurs entre deux trempettes, venus se rendre compte si les nageurs du 1.500 mètres continuaient toujours leur promenade.

Les Françaises qualifiées

Auparavant, s'étaient déroulées les séries du relais féminin 4 x 100 m. La Grande-Bretagne réalisa le meilleur temps, tandis que la France, dans une autre série, se qualifiait de justesse en terminant sixième. Il faut bien reconnaître que dans la finale de demain, nos représentantes ne pourront avoir aucune prétention.

Quant à la série du 1.500 mètres, elle revint au Belge Reydnders, qui battit le record de Belgique avec l'honnête temps de 20 m 47"2/10.

Il fallut l'annonce du résultat de La Condamine, nous apprenant que Nicole Pélissard était championne d'Europe, pour exciter un peu l'atmosphère amorphe du Palm Beach, assommé par un soleil de plomb.

Résultats

Relais 4 x 100 m. féminin. — 1re série : 1. Grande-Bretagne, 4 m. 38 s. 1/10 ; 2. Suède, 4 m. 44 s. ; 3. Hongrie (record de Hongrie battu), 4 m. 49 s. ; 4. Belgique, 4 m. 50 s. 4/10.

2e série : 1. Danemark, 4 m. 42 s. 4/10 ; 2. Hollande, 4 m. 50 s. 6/10 ; 3. France, 5 m. 1 s. 1/10 ; 4. Italie, 5 m. 5 s. 6/10.

Résultats du 1.500 mètres. — 1re série : 1. Reynders (Belgique), 20 m. 47 s. 2/10 (record de Belgique battu) ; 2. Bades (Grande-Bretagne), 21 m. 10 s. 3/10 ; 3. Labart (Finlande), 21 m. 18 s. 9/10 ; 4. Paulon (Italie), 21 m. 30 s. 4/10.

Le week-end du football

DIVISION I

Saint-Etienne-Sète.
Strasbourg-R.C. Paris.
Red Star-Roubaix.
Lille-Metz.
Cannes-Sochaux.
Montpellier-Toulouse.
Rennes-Alès.
Reims-Marseille.
Stade Français-Nancy (aujourd'hui au Parc).

DIVISION II

Nantes-Bordeaux.
Besançon-Béziers.
Angoulême-Douai.
Avignon-Clermont.
Valenciennes-Lyon.
Lens-Amiens.
Rouen-Troyes.
Nimes-Angers.
Colmar-Nice.

Saint-Cloud réserve une bonne surprise à M. Van Steenbergen

Il faut croire que les organisateurs du Grand Prix de Saint-Cloud ont été persuasifs envers M. Rik Van Steenbergen.

Ce n'est pas tous les jours que l'on peut s'assurer le concours de ce « seigneur » de la piste et de la route.

En tout cas, ils lui réservent une belle surprise sur le classique circuit clodoaldien. En l'occurrence deux belles grimpettes propres à casser les pattes de ce beau champion — et qu'il devra escalader 11 fois cet après-midi.

Guy Lapebie se lance dans la même aventure que le Belge. Il a choisi pour faire sa rentrée un parcours qui, s'il favorise les purs routiers De Muer, Louviot, Dorgebray, Quentin, Sciardis, nous permettra de juger les pistards Piel, Blanchet, qui a un certain mérite à vouloir jouer les escaladeurs.

M. C.

« Times ! Partez ! »

Demain dimanche, 15 h., premier coup de gong de la saison du Central S.C. avec les Ceintures du « Populaire ».

◉ ◉

◆ Hier soir, à Genève, Tennenbaum bat Maotti aux points ; Guillaume bat Zachmi, arrêt arbitre premier round ; De Sylva bat Coro aux points.

◆ M. Roger Nicod, président de la Fédération Suisse de boxe, est mort accidentellement à Genève.

MONTLHERY (DEUXIEME EDITION)

FACHLEITNER peut devenir champion de France des routiers

— Plus de farandoles et plus de tambourins; il y a trois mois les sportifs de Provence sèchent leurs larmes avec le beau maillot coloré de Paul Néri.

Une facétie de l'état civil a voulu que ce compatriote qu'il croyait être bon teint soit en réalité, en dépit d'un autre titre de champion de France qu'il avait décroché en 1942, un Italien authentique.

Les Atxois en ont conçu une vive amertume. Demain, à Montihéry, à 9 h. 30, ils s'en remettent à cet autre Provençal, Edouard Fachleitner, du soin de relever leur honneur.

Car la seconde édition du championnat de France des routiers que la F.F. de cyclisme a ordonné à la suit de cet incident est aujourd'hui à la veille de se courir.

Comme le 22 juin, il y aura 31 candidats au départ, car Lucien Lauk qui avait été victime d'un accident la veille de la première édition, disputera ses chances cette fois.

Pour notre part, nous pensons que la colonie cycliste provençale, à laquelle préside M. Carlon, a mille fois raison de penser que la Provence conservera son titre car Fachleitner qui affirma, il y a huit jours, dans notre Critérium des As une forme remarquable sera notre grand favori.

Cinq candidats en hausse !

Il nous paraît intéressant de donner sous une forme succincte un tableau des fluctuations qui ont pu se produire en trois mois de compétitions dans la cote des concurrents.

On constate que de jeunes éléments — régionaux pour la plupart — ont perdu des points.

Bobet, Aubry, Massal, Dessertine, Deprez, Bonnaventure, Huguet, mais aussi Louis Caput, tenant du titre, Caffi et Pernac se voient accorder de moindres chances qu'au mois de juin dernier.

D'une manière générale, ils ont donné une certaine fatigue dans leurs dernières courses.

Par contre, la cote de Plot, Idée, Vietto, Antonin Rolland, Cazzara, Danguillaume, Devreese, Guérides, Lucien Lauk, De Gribaldy, des valeurs diverses, est restée relativement stationnaire.

En hausse sensible, quelques hommes forts, dont la personnalité devrait logiquement marquer le championnat : Fachleitner, Le Strat, Mahé et le brave Thiétard, remis en vedette par deux récentes victoires en Suisse.

Les jeux sont faits et toutes les garanties sont prises. Nous aurons rendez-vous à Montihéry un vrai champion de France.

André COSTES.

Nous irons à Montlhéry...

Dimanche, à 7 heures et à 14 heures, des trains seront mis à la disposition du public au départ de PARIS-AUSTERLITZ. A la gare de Saint-Michel-sur-Orge, des cars desserviront l'autod-ome.

Des trains assureront le retour à partir de 17 h. 7.

IL FAUT PAYER

100 francs pour les messieurs, 50 fr. pour les dames et les enfants.

Mais on peut louer sa loge en matin à la F.F.C., 24, boulevard Poissonnière (250 fr.).

◉ *Flount Rondele et Marcel Hendricks sont engagés par Alcyon à condition de prendre leur licence de professionnels pour le 1er janvier prochain.*

◉ *Serez, victime d'une fracture de la clavicule lors du Championnat de Flandre, ne participera pas à la réunion de Milan.*

FRANCE-BELGIQUE EN BASKETT-BALL

Les Français peuvent enlever le premier match international de la saison

L'équipe de France de basketball, sous la conduite de leur entraîneur ami Robert Busnel, est arrivée hier à Bruxelles.

Les vingt-deux joueurs français disputeront tout à l'heure, au Palais des Sports bruxellois le premier match international de France-Belgique.

Robert Busnel est plus optimiste ces derniers jours :

— L'entraînement a été peut-être trop intensif, mais aussi instructif. Ce que j'aujourd'hui à une victoire probable de l'équipe féminine. Quant aux hommes, ils peuvent honorablement défendre nos couleurs. Ma tactique sera la suivante : défense individuelle pour les besoins de la défense de zone pour les temps. Je regrette que le stage à l'Institut national des sports n'ait duré que quelques jours.

Les résultats de la dernière séance d'entraînement sont prometteurs.

Pour le choix des joueurs, Busnel reste toujours mystérieux.

— Je ne choisirai que ceux qui me paraîtront les meilleurs lorsque les Belges seront sur le terrain, précise-t-il. Toutefois je peux vous confirmer que Schmitt sera de la partie plaçant. Pernicini, jeune espoir, et que Buffières, peuvent être les auteurs d'une victoire sur la meilleure équipe d'Europe actuelle.

◉ ◉

◉ *Louison Bobet, arrivé hier à Paris, a démenti formellement son intervention dans les troupes de Ludovic Lafont. Le Rennais, victime d'une fracture mandibulaire Stella qui, la prochaine saison, sera rentorcée par des vedettes.*

Un Bol d'Or au "finish" pour les motards

Berha et Lhéritier courront pour le titre de champion de France

TRINTIGNANT, l'homme à battre pour les conducteurs

A 15 heures, 70 motards vont prendre le départ pour le Bol d'Or, la première course de 24 heures disputée depuis 1939. C'est à Saint-Germain, où furent mis en compétition tant de Bols d'Or, sur un circuit de 5 km. 790, dont les routes ont été fraîchement remises en état, que les champions sur deux roues vont faire leur match d'endurance.

Cette année, la course met en jeu le titre de champion de France 1947. Le Bol est en effet la dernière épreuve comptant pour le championnat. Deux des grands favoris, le Nicois Behra et Lhéritier, sont au départ.

Le lot des concurrents de Saint-Germain est d'excellente qualité. Emile et Gustave Lefèvre, Mouel, Ladevèze, Francois, Vénin, Lempereur les policiers Blat et Deshaies ont bien l'intention de ne pas laisser le champ libre à Behra et à Lhéritier.

Trintignant, le plus rapide ?

Les conducteurs des voitures de course et de sport prendront le départ demain à 17 heures, deux heures après l'arrivée des motards. Ils seront près de quarante sur le circuit. C'est encore l'écurie Gordini rappelons que Gordini est depuis 1939 recordman du Bol, avec 2.456 km.) qui doit fournir le gagnant.

Mais l'équipe Simca devra compter avec des adversaires endurcis, pleins de cran, comme Judet, Guérin, la cavalerie des Amilcar de Dourlans, Lejamtel, etc. et enfin, sur le plan de la vitesse, avec le jeune Américain Harry Schelle, pilote d'une Cisitalia, qui fera ses débuts dans une course d'endurance.

Fernand LEGOUGE.

Pour assister au Bol d'Or

Trains à la gare Saint-Lazare pour Saint-Germain. La S.N.C.F. met notamment en vente des billets combinés comprenant le voyage aller et retour et l'entrée dans les enceintes du circuit.

De Saint-Germain au circuit des Loges (2 km. environ), autocars : prix 10 francs.

Ce matin au Palm Beach on somnolait doucement

(D'un de nos envoyés spéciaux René DUNAN)

MONTE-CARLO, 13 septembre. — Après les émotions d'hier après-midi, nous avions besoin ce matin d'un peu de calme. Les organisateurs semblent avoir joué les devins, puisque nous étions conviés ce matin à la Condamine, pour assister aux évolutions des Ondines qui nous firent admirer la pureté de leur galbe depuis le tremplin de dix mètres.

Le Palm-Beach, après le délire d'hier après-midi et le tumulte de la soirée, lors du match Italie-France, paraissait bien tranquille ce matin. 200 spectateurs à peine se doraient au soleil, car il s'agissait des baigneurs entre deux trempettes, venus se rendre compte si les nageurs du 1.500 mètres continuaient toujours leur promenade.

Les Françaises qualifiées

Auparavant, s'étaient déroulées les séries du relais féminin 4 x 100 m. La Grande-Bretagne réalisa le meilleur temps, tandis que la France, dans une autre série, se qualifiait de justesse en terminant sixième. Il faut bien reconnaître que dans la finale de demain, nos représentantes ne pourront avoir aucune prétention.

Quant à la série du 1.500 mètres, elle revint au Belge Reydnders, qui battit le record de Belgique avec l'honnête temps de 20 m 47"2/10.

Il fallut l'annonce du résultat de La Condamine, nous apprenant que Nicole Pélissard était championne d'Europe, pour exciter un peu l'atmosphère amorphe du Palm Beach, assommé par un soleil de plomb.

Résultats

Relais 4 x 100 m. féminin. — 1re série : 1. Grande-Bretagne, 4 m. 38 s. 1/10 ; 2. Suède, 4 m. 44 s. ; 3. Hongrie (record de Hongrie battu), 4 m. 49 s. ; 4. Belgique, 4 m. 50 s. 4/10.

2e série : 1. Danemark, 4 m. 42 s. 4/10 ; 2. Hollande, 4 m. 50 s. 6/10 ; 3. France, 5 m. 1 s. 1/10 ; 4. Italie, 5 m. 5 s. 6/10.

Résultats du 1.500 mètres. — 1re série : 1. Reynders (Belgique), 20 m. 47 s. 2/10 (record de Belgique battu) ; 2. Bades (Grande-Bretagne), 21 m. 10 s. 3/10 ; 3. Labart (Finlande), 21 m. 18 s. 9/10 ; 4. Paulon (Italie), 21 m. 30 s. 4/10.

DEMANDES D'EMPL. 30F

CHEF-COMPTABLE exc. réf. cherche emploi stable ou remplac. Ecr. No 6.416, France-soir.

Dame Vve b.instruc.étud. cherche empl. caissière ou vendeuse. Exc. réf. débat. Ecr. No 6.153 Fr.-soir

Etudiant chere. emploi demi-journée, préf. matin. Ecr. 6.072 F-S.

Jeune Homme ferait représentation dans tout le Maroc. Ecrire FLODE, 4, rue Seguelle de Strasbourg, à RABAT.

Dame prés. bien cherche emploi serveuse, sec. patrons. Ecrire P.R. No 6.166, France-soir.

Ane. ét. Sciences PCB, sec. éco. et fin.) très bon. réf. com. et adm. rech. bon. sit. stable. Ecrire : P. R. No 6.367, France-soir.

Dactylo cherche tous travaux bureau dactylo ou écritures par 1/2 journée. Ecr. 6.360, Fr.-soir.

J.F.secr. st.-dact. exp.b. not. tr. pagn.Lib.mois oct.No 6.201 F.-s.

Secrét. sténo-dact. aide-comptab. bch. sit. petite ent. pouv. dév. initiat. sér. réf. disp. Mlle Duvaere, 10, r. Nanterre, Suresnes.

Sec. sténo-dact. aide-compt. exp. bch. sit. stable, sér. réf. Lib. oct. Mme NICOLAS, 4, rue du Jura NOISY-LE-SEC (Seine).

M. 50 a. b. prés. réf. ch. poste conf. inspect., contrôle, surveillance ou similaire. Ecr. L. GOUDARD, 2, rue Mélingue, Paris.

Jeune femme présentant bien av. références vendeuse cherche emploi. GARNIER, 16, boulevard Montmartre, PARIS (9e).

Dame anc. commerç. ch. place caiss. ou pet. écrit. bur. Mme Dinot, 2, r. L.-Rousseau, Ivry.

Dact. sit. emp. libre de suite. Gibot, 11, r. St-Luc-11e.

Dame tte conf. aid. trav. mais. comm.ou autre 8.30 à 6 h. sf dim. Ecr.M.Louise, 109,r.Cardinet

M. 60 a. tr. act. sér. réf. excel. mi cult. rech. emploi ou dame fac. assim. ch. secrét. ou simil. Voyage si néces. carte 1/2 tarif. CHARREUX 43,r. des Vinaigriers

Dame cétib. 30 ans, cher. loge ou conciergerie. Ecr. Mme Delegue, 35,r. des Chaufourniers, Paris-19e

Retraité 56 a. dem. empl. trav. écrit. et classem. Muller, 18,r. Montmartre, Paris (1er).

Jne Dame anc.comme. b.éduc.o.inst. cher. empl.ts comm.ts trav.aide et pourr. second.patron. Trinquier 24,r.Ponthieu. Hôt. Vr-Emmanuel.

Très bon. secr. st.-dact. pouv. sec.patron non.prés. sérréf.ch. sit. st. bien rém. Mme Colinet, 15,r. Frères-St-Germain-Auxerrois

Dactylo poss. mach. dem. copies, rapports, mémoir., brevets, etc. Ecr. 6.524, France-soir.

J. F. 30 a., b. cuisin., ch. place de 9 à 18 h., préf. 16e. 17e. BALAYER, 1, r. des Pins, Boulogne.

Chauff. tour. P.L. 28 a. très sér. robuste, dem. pl. tous transp. ou usine. Libre 1er oct. S'adresser Koster, 40, r. de la Montagne-Saint-Geneviève, PARIS (5e).

J. H. 26 a., lib. apr.-midi + mat. sem. dem. T.P.L., ch. place chauff.,E. Godin, 12, villa Belle-Vue, Fontenay-sous-Bois (Seine)

J. F. 22 a. lic. ang. sténo sure ang. franç. Dactylo, libre 1er oct. ch. sit. secrét. part. 4 jrs par semaine. 11.000. THOMAS, 120, rue Mar.-Foch, PARMAIN (S.-O.)

J. F. 23 a. ch. pl. serveuse rest. café. Paris, Prov. No 6.365,F.-s.

Ménage ch. pl. garde propr. Gde Bard, h. tiss. m. f. conn. bass-cour, lait. Ecr. No 6.400, Fr.-s.

Ay. mach. à écr. prendr. tous travx. Ecr. No 6.401, Fr.-soir.

Chef chantier charp. tr. qual., court., comptab. No 6.409,Fr.-s.

Caissière hôtel, main-courante, comptabilité, récept., anglais, hautes références hôtel de bracelet. Ecr. P.R. No 6.410, France-soir

J. F. bach. cap. init. pouv. voy., ch. sit. int. Ecr. No 6.436, Fr.-s.

J. F. prés. bien ch. pl. vendeuse, prêt, comm. luxe. No 6.449, Fr.-s.

Empl. écrit. dact. déb., sér. ch., ch. empl. Ecr. Engelibert, Mar., r. Emile-Zola, MALAKOFF.

Comptable 27 a., 8 a. référ., ch. poste chef comptable ou 1er comptable. CLEMENT, 52, rue du Départ, à ENGHIEN (S.-O.).

Ménage 30-38 ans, sans enfant, cherche place. Permis de conduire. DAGNIAUX, 5, avenue Girardot, Montmorency (S.-et-O.).

MÉNAGE cherche place, homme JARDINIER, femme BASSE-COUR. Concierge. Sérieuses références. BODIN, SARON (Oise).

Chauff. 26 a., un peu mécano, cherch place, manœuvre, ch. tous transp. P.L. T.C., b. réf. routi., llb. ste, pl. maître, livr. transp. Roger Armand,5,r.Annam.

Mr 50 a. prés. bien, perm. cond. Ach. offre bur. surveill. point. gard. ou autre. Ecr. Maury, 33, r. Anatole-France, à LEVALLOIS.

Chef pâtissier-confis.-cuisinier, ch. pl. cant. ou gér. appoint. 4e cat. RIGAL, 5, rue V.-Grèze-11e.

Dame, 40 a., dist. bon. instr. dapt commerc. ch. empl. de conf. pr second. l'apr.-midi. Ecrire Made JOUY, 180, r. Croix-Nivert-15e.

Chauffeur tour., P.L., cherche place. MOREL, 6, rue Belle-vue, LES LILAS. Tél. NOR. 24-19

H. 27 a. act. comm. inst. parl. fr. all., ch. pl. phot. électr. en rapp. Schuler, 14, r. Denoyez-20e.

Ch. pl. caiss. aide-compt. Serieux 2,r.Primevères, Sevran (S.-O.)

J.H. 24 ans, brev.élém. 7 ans vendeur libr.papet., perm.cond P.L. demande place vendeur ou chauffeur ds lib/brairie. Ecrire à P. Urbain, 58, r. Convention (15e)

J. F. sténo-dact. lib.de suite ch place stab. Ecr. No 6.750 F.-S

Professeur d'allemand lic. ès-let à D.E.S. cherche place Paris seult. Ecr. No 6.720 France-soir

Sténo-dact. cher. empl.stab.p.pet cour.et trav.div.Ecr. 6.690 F-S

Chauf.Pds lourds,marié, réf. ch place stable. Ecr. 6.689 Fr.-soir

Dame 46 a. exc.com.éduc.excell d'em.int.et cuis. ch. place chez Monsieur seul pr tenir mais. Paris ou banl. Ecr. No 6.681 Fr.-soir

J. F. cherche pl. f.de chamb. hôtel ou part. Ecr. 6.663 Fr.-soir.

J. Homme cherc. emploi des. étu. 1er éch. méc. env. gare du Nord ou Pantin. Ecr. No 6.645 Fr.-soir.

J. H. cher. emploi bur. ou service part. Ecr. No 6.660 France-soir.

Connais sténo-dactylo cherc.empl. secrét.et comptab.Ecr.6.620 F-S

J. F. t. bonne secr. sténo-dact comptable conn. anglais cher. sit. app. 18.000. Ecr. No 6.618 Fr.-soir.

J. F. sit.-dact. aide-comptab.b.inst bacc. réf. ch. empl.of Paris ou banl. Ouest. Ecr. 6.607, Fr.-soir.

Avocat de province cherche si Rédacteur ou Secrétaire 6.599 Fr.-s

Chef équipe méc.gén.et prec.des. pl. province. Ecr. 6.577 Fr.-S.

J.H. 26 ans b.pr.ès. sér.étud.médecine Paris ayant référ. sachant calc. rapid. ch. emploi de 18 h.à minuit bureau, labor, magasin, industrie. Ecrire No 6.500 France-soir.

J.H. 28 a. lib. 3 jrs par sem.cher. tous trav. princ. élect. et radio élect. Barie, 44,av.Clichy (17e).

J. Fem. poss.mach.écr. cherc.trav. dact. Barte, 44,av. Clichy (17e)

Personne confiance désire emploi intéressé quelconque. Ecrire P.R. No 6.395, Fr.-soir.

J. F. EMPLOI INTÉRESSÉE OU PEU PAYÉE. Secondeuse COMMERCE, HOTEL. ECRIRE No 1.239 AGENCE HAVAS BIARRITZ.

Dame sér. réf. ch. place cuisinière, mais bourgeoise ou pension de famille. Mme PICART, 10, rue Gantois, à Lille (Nord).

Fem. bien ts rapp. ch.sit.comm. par. pub. méd. ou autre. Ecr. BOUVIER, 20, r. Molière, Paris.

Officier mécanic. marine march. 27 a. ajusteur parl. anglais cour. B. notions dessin industr. ch. emploi stable et intéressant. Ecr. LETIEC, 32, r. Méhul, PANTIN.

J.H. cher. pl. chauff. mécan. Bonnes référ. Ecr. 96, route de Pontoise, Argenteuil (S.-et-O.).

J. F. 26 a. bonne instruct. dactylo cher. place représent. démarch. Ecrire P.R. No 6.736 France-soir.

Peintre bâtim. suite. Ecr.5.521 F-S.

J. Fem. 25 ans, bon. présent. très cultiv. rédigeant bien, cherche gérance ou situation sérieuse. Ecr. P.R. No 5.559 France-soir.

J.H. 23 a. parle écrit angl. espag. comm. cherche emploi sérieux. Ecrire P.R. No 4.976 France-soir.

Roumain coupeur pr chemise hom. spécialiste mesure et série, cher. empl. Ecr.Hôtel d'Orient 2,av.Friedland-8e. Hersevoiel Jan.

Dame 40 a., dist. bon. instr. dapt commerc. ch. empl. de conf. pr second. l'apr.-midi. Ecrire Made JOUY, 180, r. Croix-Nivert-15e.

Chauffeur tour., P.L., cherche place. MOREL, 6, rue Belle-vue, LES LILAS. Tél. NOR. 24-19

H. 27 a. act. comm. inst. parl. fr. all., ch. pl. phot. électr. en rapp. Schuler, 14, r. Denoyez-20e.

Ch. pl. caiss. aide-compt. Serieux 2,r.Primevères, Sevran (S.-O.)

J.H. 24 ans, brev.élém. 7 ans vendeur libr.papet., perm.cond P.L. demande place vendeur ou chauffeur ds lib/brairie. Ecrire à P. Urbain, 58, r. Convention (15e)

J. F. sténo-dact. lib.de suite ch place stab. Ecr. No 6.750 F.-S

Professeur d'allemand lic. ès-let à D.E.S. cherche place Paris seult. Ecr. No 6.720 France-soir

Sténo-dact. cher. empl.stab.p.pet cour.et trav.div.Ecr. 6.690 F-S

Chauf.Pds lourds,marié, réf. ch place stable. Ecr. 6.689 Fr.-soir

Dame 46 a. exc.com.éduc.excell d'em.int.et cuis. ch. place chez Monsieur seul pr tenir mais. Paris ou banl. Ecr. No 6.681 Fr.-soir

J. F. cherche pl. f.de chamb. hôtel ou part. Ecr. 6.663 Fr.-soir.

J. Homme cherc. emploi des. étu. 1er éch. méc. env. gare du Nord ou Pantin. Ecr. No 6.645 Fr.-soir.

GARDES D'ENFANTS 60F

DAME prend enfants de 4 à 6 ans. TRE. 16-19.

Dem. ouf. ts rapp 3.500 p. mois DUDOT, à St-Siméon (S.-M.).

TRAVAUX A FAÇON 120F

Dact. pos.mach.prend trav.à dom. Ecr.Lespert 75avE.-Havet Vitry

Dessinateur étude prendrait trav. dessin à domicile. Ecr. Gercot, 21, r. Montgolfier, Paris.

Mach. tail. robes dames, filets. Mtransformations. Prix modéré. ELIANE, 6, rue de la Victoire, PARIS (9e). Métro Le Peletier.

Artisan peintre. PAUL. Inv.52-88.

PEINTRE-DESSINATEUR cherc. illustr. décoration à domicile. GUDIN, 25 b.s. rue de l'Orangerie, à VILLEMOMBLE (Seine-et-Oise)

Retournage pardessus, 2.500 fr. Réparations. Babillat, tailleur, 48, r. Liancourt-14e. SUF. 55-38.

LEFEBVRE, MODELISTE, 13, rue Clavel. Paris. BOT. 21-99.

Rabotage, encaustiçage parquets. Rentova 8,bd Hopital. Gob.32-17

OFFRES D'EMPLOIS 150

URGENT. Imp. Ste rech. 1e sténo-dact., 2e un ou une mécanogr. Burrough, 3e un chauffeur chaudières et ts travx manutent., 4e garç. bur. et courses 20-40 a. Ecr. Solvay,69,av.Fr.-Roosevelt-S.

Dem. Modèles pour démonstration teinture pr cheveux. Se prés. le matin de préf. MORGANE, 1, r. du 4-Septembre. RIC. 53-58.

MAROQUINIER demande une bonne MECANICIENNE et une PETITE MAIN. S'adress. Maison J. KELLER, 45, rue du Caire-2e

Urg. Gary cycliste pour. vélo pr livr. LAURIC, 15, rue Gallion

RADIO CABLEUSES BOBINEUSES ALIGNEUR munis de références. BAYARD-RADIO. 71, rue Rivay, LEVALLOIS. Métro : Anatole-France.

MAROQUINERIE CHERCHE MECANICIENNE EXPERIMENTEE ODESSER, 91, rue REAUMUR

BONBONNEUSES - MAIN pour Chocolaterie-Confiserie, débutantes s'abstenir. Ecrire en indiquant références à ATELIERS PROGE, 5, rue d'Alger, PARIS (1er arr.), qui transmettra.

Dem. fem. 25-40 a., manut. pour second. part. nourr. lor. Leroy, 2 r. Robespierre, Bagnolet. Avr.14-14.

On dem. ouvrière qualif. boîte pliante. IMPR. 28,r.d'Archives

J. H. 15-16 a. prés. par parents pour apprendre pièces détachées AUTO. AGENCE MODERNE AUTO, 9, rue Ordener, Paris-18e

Bon comp menuisier, ht salaire. 34, r. d. Villegrages, Pte Lilas

Import. entrepr. britann. serait désir. engag. 5 collaboratrices, situat. stable, avenir certain, carrière brill. assur. à toute candidate intell. et travaill. Age min. 25 max 50 stage d'un mois nécess avant titularisat. Ne pas se présenter sans références exigées. Ne pas se présenter. Ecrire Maurice BERNARD 44,r.La Boétie, Paris.

Coursier cycliste. Bnes références exig. A.A.P., 11,r. Brunel (17e)

On dem. Perforeuses sur machines Electro-comptables. Techno 56, avenue Kléber, Paris.

SOLITAIRE, Produits d'entretien, demande Démonstrateur très expér. mentié. Ecrire 12, rue Valentin, LEVALLOIS-PERRET.

Importante maison Produits d'entretien cherche : 1° Secrétaire expérimentée pour seconder Laboratoire dans contrôle qualitatif produits finis, essais ménagers produits nouveaux, et tenue fiches laboratoire ; 2° Laborantine expérimentée pour analyses courantes matières premières. Adresser candidature à DELEON, 11, rue Pépinière, Paris, qui transmet.

Bureau

JEUNE HOMME libéré service milit. chiffrant bien connais. dactylo, libre de suite. Ecrire P.R. No 195.215 France-S.

On dem. Sténo-Dactylo début. ay. notions comprab. Se prés SELEGUE, 96,r.Amelot, Paris-11e

Dem. J. F. active, sér., pr trav. fac. S.F.E.M., 22, cité Trévise-9e

Jne fem. trentaine, b. éduc. et présent. ent. indépend. pr secrétariat, voyages report. Casier judic., référ. exig. Ecr. av. dét. HAMEL, à MASSAIS (2-Sèvres).

On dem. mécanographe et bonne dact. ay. not. comptab. Magas. LAITERY Alma, 13, r. d. Mathurins

J. H. ou J. F. pr courses et trav. bur. Assurances, 62, r. Lafayette

Excellente FACTURIÈRE-DACTYLO, poste stable QUARTIER BOURSE. BOGNIER, 20, rue Notre-Dame-des-Victoires, PARIS.

FACT. Dactylo, bonne écrit. Ecr. ou prés. Ets Bouygues, 83,bd R.-Lenoir-11e.

Recherch. J. H. 16-18 a., prés. par parents pour travaux de bureau. Se présenter à la Naionale, 119, rue Réaumur, 9 à 12 h.

Recherch. 1 dact.-fact. expér. 1 st.-dact. 1 empl.bur. h ou f conn. mach. écr. Bons appoint. 40 h. en 5x8. Cantine. Ecr. Publinter, 20, r. Royale, q.tr.

On dem. AI